中華民國僑委會登記証台報新字第壹弍零號
工商日報
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central HONG KONG
Cable Address 2070 P. O. Box 68
中華郵政局登記第五二四號 新聞紙類
督印及承印 工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
今日出紙三大張
每份港幣一毫
（外埠版兩頁一大張）
新聞紙第一零二四一號

本報今日出紙三大張仍售一毫

達賴安全抵印藏人極度興奮
抗暴行動更激烈
中共軍起義參加西藏革命已獲証實

【新德里三日合衆國際社電】一般人士相信，達賴安然逃抵印度之消息，可能在西藏掀起另一次更大規模之反共抗暴運動。現有消息指出：康巴人已取得若干次重大之勝利。康巴人自謂一人最少可敵中共士兵十人。若干印度官員相信，中共可能要求印度交還達賴喇嘛。惟尼赫魯政府將不會答應。一般認爲，印度不可能容許達賴在印度境內設立流亡政府，蓋中共必指此舉爲敵對行動。達賴可能往來一既決反共之關係，現有跡象指出，印度邊防可能護送達賴通過西藏之無人地帶至某一城市，再由該地用飛機護送達賴往新德里。惟此一項行動，將保持秘密，使中共之陰謀企圖無法得逞。記者似乎曾未能與達賴接近，外人與記者均被禁止往該一軍事管制下之荒涼東北邊區地區。消息靈通人士稱：中共直至最近，始將達賴之行蹤通知尼赫魯，希望尼氏封鎖邊界。他邊界衛兵說已奉命接應達賴，准予達賴入境。一般推測，尼赫魯可能往訪達賴，就西藏事件向聯合國申訴。台北來電稱：中華民國政府現正研究將此項問題提交聯合國之可能性。

【新德里三日美聯社電】此間現有跡象指出，達賴喇嘛可能被送至印度南部一個山區宮殿，因該地與加爾甯相距甚遠。如是，尼赫魯則可避免中共所稱，印度以加爾甯供給叛軍爲指揮部之罪嫌。官方人士稱：達賴可能乘機（可能爲直升機）赴某一未經透露之目的地。官方發言人昆朝五日透露，在尼赫魯作此項宣佈之前，印度政府中獲悉達賴抵印度之消息者，僅得六人——四位閣員及兩位外交部官員。

【北平三日路透社電】達賴喇嘛抵達印度之消息，雖曾各早報於今晨曾簡單加以報導，惟「北京晚報」則毫未提及。中共外交部發言人於答覆本社記者詢問時稱，渠對今天早報所刊載之新華社消息，無可補充。查新華社之消息稱：「達賴在反叛份子劫持下」，已於星期二日進入印度。印度駐北平大使館官員，於昨天拒未發表說明或評論。此間報章至今仍未刊載尼赫魯有關達賴要求庇護之聲明。

【倫敦三日中央社專電】達賴喇嘛從匪共魔掌中逃出來，將給大陸上的匪共政權帶來無比鉅的困擾。雖然匪共宣稱它已撲滅拉薩市內的抗暴運動，可是由于他們暫時無法阻止達賴逃到印度，將可使反抗的火焰繼續在西藏燃燒。這是倫敦政治觀察家與英國報紙所表示的一致意見。英國各報均用醒目的最大標題，報導達賴逃到印度的消息。

【加爾各答三日美聯社電】抵達加爾各答之西藏人稱：西藏總面積四六九，二九四方英里中，革命軍完全控制者，約爲四萬方英里。但匪中共軍完全控制者，僅拉薩、日喀則、昌都、江孜、黑河、噶大克、丁青七個城市，其中黑河尚有問題，中共在西藏之東北部與西南部，幾已完全喪失力量。

【台北三日中央社電】據有關方面所獲從得來自拉薩的消息說，共匪對于拉薩事件之鎮壓雖已作最大努力，但並未能使拉薩情況恢復平靜，且在拉薩市西南郊區的強巴寶宮與布林卡，仍在西藏抗暴軍的掌握中。據聞「消息來源方面透露：現在西藏南部的抗暴軍中，已獲得充份資料，証實確有共匪的武裝部隊起義參加，他們的首領人物，是原任駐拉薩地區的匪炮兵團政工負責人勒克萊。他是於去年七月在拉薩附近率部起義，現在抗暴軍中担任政治訓練工作。

印擯尼赫魯正式聲明
接受達賴庇護要求
並下令作週密保衛

【新德里三日合衆國際社電】政府發言人今天稱：印度已允予達賴喇嘛以政治庇護，在達賴及其隨同人員已在中共部隊追捕之下逃入印度。印度已即刻下令採取「護衛安全措施」保護達賴喇嘛，使達賴不致爲共黨所擄劫。尼赫魯曾於異狂歡呼之國會稱：「西藏活佛已安然逃抵印度，並正式要求予以政治庇護。」消息靈通之外交界人士稱：尼氏雖知此項舉措，必致令印度與北平之關係陷於惡化，惟渠仍採取此項行動。（渠作此項正式宣佈，並謂「吾人對可敬之人仍之以禮」時，國會議員均站起來，並高聲歡呼。）尼赫魯今天稱，達賴之抉定，已令仍在西藏作戰之藏軍士氣大振，渠等已獲悉有平次告訴前料。尼赫魯稱，達賴喇嘛於星期二日抵達門隅市，並準備在拉薩以南「西五十哩」之塔旺（即「大旺」）山討遊離。（按印度邊內最大佛教寺院，保位於西藏市區，惟該區現仍有「那加」族人活躍於該林，此等「蠻瑚族」，現仍進行反對印度中央政府之叛亂。）惟中共越過邊境，則此一地區，可能爲達賴之最佳避匿地點。中共於最近出版之地圖中，曾將該區之若干地方，劃入中國境內，惟稱印度抗議之後，致稱地圖「錯誤」，經已撤消。）尼赫魯於向國會發言時，並未說明給予達賴以庇護，惟印度政府官員告本社記者稱：「印度已奪允庇護達賴：此不僅係庇護，實給達賴以禮待者也。」尼氏稱，達賴之「健康情況，至爲良好」。渠復謂，「達賴於三月卅一日進入印度，將獲政治副官已往迎接，達賴將可於四月五日抵達塔旺。」尼赫魯稱：政府於四月一日接獲一項報告由錫朗（阿薩密省省會）之消息稱：「達賴喇嘛之衛使已抵達納格爾卡，並表示達賴喇嘛將於三月三十日抵達邊界，要求印度予以庇護。政府早料有此種發展，經已訓令邊界關卡，說明遇有此類事件，吾人所採之態度。此間昨晚接獲錫朗及齊干腳情，証實達賴已進入印度。」印度採取此項行動，係在以尼赫魯爲首之執政黨國會議員召開一次劇烈會議之後。國會議員，已對尼赫魯施以壓力，要求渠容允庇護一切難民，包括達賴在內。執政黨議員於秘密會議中，竭力要求尼氏証實中共在西藏之暴行，惟尼氏僅於冷靜辯論之後，要求渠等忍耐並運用智慧。本社記者今天稱傳稱：該軍現已佔領印度邊境附近之西藏廣大地區——此係有助於達賴逃亡之一項因素。

傳達賴可能赴聯國
我考慮將西藏問題提出聯合國

【新德里三日路透社電】此間外交界人士昨晚稱：渠等相信，達賴喇嘛可能率領西藏代表團赴聯合國，就西藏事件向該一世界論壇有所申訴。該方面人士稱：渠可能與此次一同逃入印度之閣員同行。

【台北三日法新社電】外交部發言人江易生今在記者招待會表示：中華民國政府正審慎研究向聯合國提出中共鎮壓西藏抗暴革命問題之可能性。江氏謂：政府研究之範圍，極爲廣泛，亦涉及有關西藏革命之一切適當問題。假若他國欲聯合國討論西藏局勢，則中國政府，自將於適當之時刻，表明其立場。江氏謂：中共之鎮暴行動，已對西藏反共革命行動，已引起暴露中共政權對藏人與一切自由，嫉以實際共暴政策的殘忍可怖本質。西藏人民之悲慘，實使一些對共黨仍懷念不捨之中立國家，獲得一次有效之教訓矣。

達賴逃亡路線 歷程三百哩
沿途時遇共機搜索

【新德里三日美聯社電】加爾各答之消息靈通民間方面稱：達賴以兩週時間由拉薩逃至印度邊境，路程約三百哩。渠等一行，有時步見中共飛機搜索，在頭上飛過。達賴在康巴族人及叛軍領袖保護下，渡過雅魯藏布江及高山，抵達邊境。加爾各答方面人士又稱：達賴在其五十七歲之母親，十四歲之弟弟，廿六歲之姊妹，四位閣員及兩位教師陪同下，進行逃亡。達賴一行不時見到中共飛機在頭上飛過，惟對渠等與中共是否曾發生衝突，則無所悉。達賴於三月十七日——即戰爭爆發之前兩天，潛出拉薩夏宮，至深夜，渠等一行即渡過拉薩南部廿五哩之深坳河，繼而越過一處七千尺之水道。接着，彼等又渡過雅魯藏布江，向革命軍據點較可明，其後便在革命軍嚴密保護下安全潛入印巴兩國邊界。

•尚有西藏抗暴消息刊在第二頁•

廖創興銀行
增設九龍旺角分行
經營銀行一切業務
接受顧客地產物業透支按揭
定期儲蓄
五個月期週息六厘即月息五毫
三個月期週息五厘即月息四厘一六六
一個月期週息四厘即月息三厘三三三
期滿可支息或提本金急需隨時使
豐富儲蓄 半年計利 週息二厘半
家庭存款 半年計利 週息一厘半
本行：香港德輔道西四零二號 電話：四零零九一
分行：九龍彌敦道六零四號 電話：五五一一九

（請來聽）
（1,000免費坐席）
毛勤博士是世界大佈道家，萬隨理傳士同工，靜學深深，靈力充沛，教導勿失機會，來聽耶穌福音。
函究校長興弟，研經學校長，聖經學恩來，兄弟生，音演奏，悅耳，悠揚動人心。
日期：四月四日（星期六）、五日（星期日）、六日（星期一）
時間：每日下午八時正
地點：九龍窩打老道青年會

可間四廳房單邊騎樓沽七千元餘
可間五廳房單邊騎樓沽九千元
地下舖位只沽一萬五千元
合項優点海享海瑞兩樓均可証明
紹榮樓宇 租售 價最宜
恰和大廈86室 電話30589 假期60072
工廠租售・大小均有

THE MARY'S
美麗百貨公司
九龍新址今天開業
大贈品
男女衣飾 名廠出品
兒童服裝 專家設計
地址：大埔道八十二至八十四號

慶祝兒童節

四月四日
大送玩具壹天

宏興鷓鴣菜
港行
莊士敦道
壹佰玖拾壹號

慶祝兒童節獻給——
敬愛的家長們：

兒童時期的身心發育，直接影響一生的事業，所以在這個時期，對於小孩子的身體保健和心理教育，必須特別注意，一方面借助優良的保健藥品；一方面選用適當的教育工具，以促進身心的健全。

鷓鴣菜是小孩最優良的保健藥品，問世三十幾年來，因爲功效優異，藥力準確，已被認爲家庭必備的兒科良藥，並被廣泛普遍地採用。敝行爲酬謝用戶，每年必舉行一次「大贈送」。

對於贈品的選擇，敝行曾經深切地考慮過，鑒於近世科學發展，一日千里，新的發明品，大量面世，玩具商緊跟着時代，以這些科學產品作爲設計的對象，還摹製作出來的玩具，不但適合兒童心理，爲小孩所喜愛，而且能啓發智慧，灌輸科學常識，是當年生活中不可缺少的恩物。因此，敝行是得以玩具作贈品，有着重大的意義，所以，提前個月來，不惜時間金錢，不憚麻煩艱辛，特地從世界各名廠搜購得大批奇妙、精巧、生動、有趣、最新型和最實用的玩具，準備大量地贈送。

今天是兒童節，又是敝行舉行「大贈送」的日子。凡是在今天到敝行來購買鷓鴣菜，都有贈送，多買多送，旣得良藥，以加強小孩的身體保健，復得玩具，以輔助兒童的心理教育，一舉兩得，千萬不要錯過這個機會。

末了，敬祝康樂！並祝各位小朋友健壯活潑！

茲將贈例及各種精美贈品名稱分列如左：

贈例：
凡購鷓鴣菜壹小包即有玩具贈送
營業時間：上午九時至下午八時
隨購隨贈 批發例外 贈完即止 希爲鑒諒

叁毫贈品 任選壹種：人畫、彩色弓箭

陸毫贈品 任選壹種：大座喇叭、狗、魚、小花妹仔、噴油喇叭

玖毫贈品 任選壹種：小沙鑼、小積木、格籃、鈴魚、玩具秤、體弧仔、小曲尺鎗、六吋花籃妹

壹元叁毫贈品 任選壹種：沙耙、木喇人、千里鏡、雙打公仔、降落傘、救火人、手鎗、羅馬單車、聰紙鎗、大厨具、木卜卜鎗、七彩竹龍、化學黑人船、拉綫米老人扇

弍元陸毫贈品 任選壹種：鐵雞、抽發吉甫、射织飛機、印花鐵箱、袋庄手銕啲子千里筒、搖板公仔、印花丁恤、着色畫冊、廿一件庄積木

叁元玖毫贈品 任選壹種：快艇、抓地妹、尼龍獸、細電佢、肥仔嘜、小果他、打紙鎗、ABC積木、吉甫車、猴子車、開動車、自動公仔車、警展鎗、轆轉機、旋鍊快、上鍊快艇、木機動快艇、三十件庄積木、329號座飛機、德國卜成公仔

陸元伍毫贈品 任選壹種：花鼓、拋環、貓王、卡車狗、活動象、過山車、消防車、電單車、保姆車、水陸兩用船、27號旅行車、101號公仔車、大雲展鎗、美國膠织火車頭、紅色、六吋戰鼓、印度仔鼓、有聲飛機、旋轉雞、四四飛坦克、母雞推車、遙控電車、長途電巴士、空軍巴士、飛機吉甫、搖旗救火車、八音金色零、實用印花木椅

柒元捌毫贈品 任選壹種：鴨三輪車、象搖籃、運動公仔、十二音打琴、七吋有髮軟膠公仔、噴火電單車、木製提琴黑人、木製盾牌黑人、木製香蕉黑妹

玖元壹毫贈品 任選壹種：紅番鼓、吹泡手鎗、2633號的士、八音鋼琴、六吋牛仔手鎗、膠片建築模型、機動三炮吉甫、三音不倒洋囡囡、六吋洋囡囡連粧具

壹拾壹元柒毫贈品 任選壹種：上練豬、雙人舟、夜航機、7070噴射機、火箭發射車、籠中唱馬、三馬競賽、4號噴火飛機、英國重庄炮兵、無綫電吉甫

壹拾叁元贈品 任選壹種：大十電動風扇、大音鋼琴零、跳狗、F8A大飛機、八號冠軍電單車、大不倒妹

壹拾伍元陸毫贈品 任選壹種：賽馬、噴射飛機、猴子彈琴、英國模型船、德國噴火坦克、雪母生鎗、電動有聲雞、電動斷錄鎗、電動跳舞黑人

弍拾元柒捌毫贈品 任選壹種：人造衛星、電動武士、電動螢火虫、電動洗衣機、十二音鋼琴零、拉製手提機鎗、電動防空吉甫、加拿大金鍍雙具、英國12吋牛仔鎗、十六吋有髮洋囡囡

弍拾陸元贈品 任選壹種：電動不倒坦克、電動馬戲電車、十吋洋囡囡連粧具、加拿大鍍金茶具、電動25號電單車、十二音鋼琴零、六吋有髮洋囡囡

叁拾弍元伍毫贈品 任選壹種：電動消防車、電動錄音車、電動探測車、電動太空飛人、電動飛斗機、二十吋有髮服裝洋囡囡

伍拾弍元贈品 任選壹種：電動機械人、電動吹泡象、電動飲酒熊、美國軟膠服裝洋囡囡

柒拾捌元贈品 任選壹種：單車、學習手推車、兒童實用三輪車、英國十六吋有髮旅行洋囡囡

宏興鷓鴣菜
港行：莊士敦道一九一號
電話：七四八七二

赫達在北約會議中指出
中共侵畧野心未稍戢 可能再掀起台峽戰火
西方盟國協議對蘇談判決採強硬政策

【華盛頓三日路透社電】…今日台北大西洋公約組織稱：「中共對正是現在無意撤退之擴張政策。中共在西藏大事殺戮，使事態益為明顯，如無人能夠忽視中共或會以台灣為目標而再發動攻勢之可能性。」[illegible]

蘇電台詆艾克演詞 足以緩和局勢緊張

【倫敦三日美聯社電】[illegible]

西藏代表團 日內將抵台

【台北三日合衆國際社電】[illegible]

西藏義軍集結 圖示雲集在叢林之西藏反共軍。此圖乃中華民國派駐藏之地下聯絡員所拍。（美聯社）

泰勒上將發表演說稱 共黨封鎖西柏林 美軍決予以擊破

【薩治亞州馬康市三日合衆國際社電】[illegible]

瑞士政府正式接納 在日內瓦舉行 東西外長會議

【伯爾尼三日路透社電】[illegible]

阿聯外次在阿盟會議中 呼籲組反共十字軍 阻止共黨侵入中東

共黨係今日中東國家最大敵人

【貝魯特三日合衆國際社電】[illegible]

蘇外交人員 在法境旅行 法政府限制

【巴黎三日美聯社電】[illegible]

星政局將進入緊張階段 星督任命大律師 調查市議會工作

並任命法官調查周瑞麒存款案

【新加坡三日泛亞社電】[illegible]

泰郦開府市區發現 泰血團反共組織 警告泰人勿親共

【曼谷三日泛亞社電】[illegible]

東南亞盟國軍事會議結束 今發表重要聲明

決定在馬尼剌灣舉行海軍大演習

【馬尼剌三日路透社電】[illegible]

蘇調西藏抗暴運動 由東南亞盟國鼓勵

美議員促政府支持西藏反共政府

【倫敦二日美聯社電】[illegible]

澳外長加賽警告中立國 認清共黨猙獰面孔 不應再唱中立濫調

謂中立與怯弱同是一樣東西

【新加坡三日泛亞社電】[illegible]

西藏問題如提出 聯國處理將感困難

印代表昨會與韓馬紹晤談 韓氏表示未涉及西藏問題

【聯合國三日美聯社電】[illegible]

有中共不穩份子 在內部秘密支持

西藏革命行動週密規模偉大 將使中共改變策畧及進行整肅

【東京三日泛亞社電】[illegible]

艾克今日發表 國際局勢演說

【華盛頓三日合衆國際社電】[illegible]

隨時準備 戰爭爆發

如東西外長會議失敗 美不接受限制柏林走廊飛行

【倫敦三日美聯社電】[illegible]

蘇報人要求 有較民主報紙 少登官僚佈告

【莫斯科三日合衆國際社電】[illegible]

對西藏空投消息 我政府不允洩露

【台北三日中央社電】[illegible]

全美華僑會議 在舊金山舉行

【舊金山二日中央社電】[illegible]

中共親信藏人 亦已逃抵印度

【加爾各答三日泛亞社電】[illegible]

中共在西藏處境 已陷四面楚歌 十萬共軍入藏準備屠殺

西藏抗暴使大陸人心浮動

【台北三日中央社電】[illegible]

藏籍國大代表指出 班禪將伺機起義

中共以班禪充傀儡毫無作用

【台北三日中央社電】[illegible]

中共的新路線（中）

東京「產經時事新聞」主筆 波多野乾一著 瑞江譯

[illegible]

羅伯遜謂本人雖告退休 美不承認中共政策 堅信決不致有改變

如繼任者姑息中共本人決工作至死不辭

【華盛頓二日合衆國際社電】[illegible]

蘇聯芭蕾舞團 被禁在美上演

【紐約三日美聯社電】[illegible]

北韓紅會代表飛日內瓦 準備下週與日談判 遣送日境韓僑問題

國際紅會將不出席該項談判

【東京三日泛亞社電】[illegible]

中共駐印「大使」 昨訪晤印外長 聽取印撰聲明

【新德里三日路透社電】[illegible]

聞達賴脫險 英表示欣慰

【倫敦三日路透社電】[illegible]

美勞工領袖稱 西藏革命事件 西方應有反應

【華盛頓三日路透社電】[illegible]

社論 西藏事件的三大意義

西藏人民抗暴運動，雖然迄今還在演進階段，並沒有表示出必然的結果，但是這一事件的本身，却已毫無疑問的告訴了世人三大意義：

第一、粉碎了中共「有效統治」說。我們知道，在最近的兩三年來，國際上常有一些投機政客或姑息主義者，當他們談到中共問題時，總會發出一種詭辯式論調，說共匪政權雖不足取，但它到底也已執行了「有效的統治」，再說下去，就是中共政權不易推翻，即使痛苦一點，也要考慮到承認它或讓它有一個進入聯合國的機會。這種祇講利害而不講是非的論調，他們通稱之爲「現實的觀點」，大有爲了現實的理由，就任何原則、正義都應可犧牲之概。這種論調的淺薄無知，本來就不值有識者的一哂，但因此項論調也常常出自庸俗政客甚至所謂「專家」之口，所以我們也絕不敢忽視其可能發生的影響。但是現在西藏事件已經使一般的顧出，中共這個無惡不作的政權，正無處而不受到中國人民各式各樣的反抗。世人應該承認，西藏由於自然環境的關係，當地的信徒與民衆，都是愛好和平的生活，與人無爭，與世無件的，但是由於不堪中共瘋狂的壓迫，最後也祇有起來浴血反抗了，那些要稱共匪已執行了「有效統治」的人，當此項謬論受到無情粉碎後，他們還能說些甚麼呢？當然，如果他們並非中共「逃脫運動」的工具，而祇是由於對中國實情的無知，那他們經過這一事實的教訓，是會自動揚棄其無聊幻想的。

第二、否定了共匪的「和平共存」說。西藏這個地區，毫無疑問是中國領土的一部份，但保爲了該地民情風俗與宗教信仰的種種關係，當孫中山先生締造中華民國成功後，即揭櫫「五族共和」的原則，給予藏族同胞以高度自治權。而自此以後，中國政府雖然經常設有一個管理蒙藏事務的機關，但實際並不干涉西藏同胞的信仰和生活，也從未派出大量的軍隊，去執行暴力的統治。但自共匪佔有大陸後，很快就對西藏執行軍事式管理，可是他們却仍然對外宣傳，說不僅要以「平等」對待西藏的人民，而且還願以「和平共存」的原則，去和鄰近國家友好相處，以保証西藏人民安定的生活。然而今天的事實終於証明，在這次西藏人民的抗暴運動中，共匪除了使用現代武器去展開屠殺和摧殘宗教外，還很明顯的透過一種政治宣傳，去威脅印度有關同情藏人的表示。就是爲了這一點原因，所以中共與印度交惡的跡象，也愈來愈明顯了。這又足以看出，共匪任何對外「和平共存」的說法，都是一種以騙人爲本的謊言，誰把他們這種謊言信爲真實，誰就終會陷於幻想破滅的悲哀。

第三、証實了中華民國有重返大陸的希望。若干年來，國際人士對中華民國重返大陸的努力，不是故予忽視，就是抱有懷疑。他們這種忽視或懷疑，仍然念念不忘於中華國軍沒有反攻的力量，就是不信大陸人民的憤感，濟不僅多次運用了空投的方式，給予當地忠勇人民以接援；而且共匪自己亦承認，在那些抗暴人民間，這樣互相的傳告：「印度是同情我們的，台灣將總統反了」，還有强大的美國，也可能接助我們，已經積極援助；中國人民公社閘的天怒人怨，都要造反了（見新華社電）根據共匪自己供，可見西藏人民之忠於中華民國，以中華民國作爲他們行動領導的中心，已是無可懷疑的事實。姑勿論這次西藏人民抗暴的浩大，實際已超過了匈牙利事件，而就我們一貫的信念，西藏抗暴係大陸反共運動的一端，且亦不過是有組織行動的開始，循此下去，此項鬥爭將會陸續出現，而這種鬥爭之必直接間接受中華民國領導或影響，不僅現在已有西藏事件爲証，將來還必有更多共他的事實足以証明的。

綜上所述，可見不管西藏抗暴鬥爭的演變如何，它都很明顯的告訴了世人，共匪對大陸的統治，不過有如一座沒有實質基礎的冰山，且由今天的西藏事件看來，這座冰山實際已在開始崩潰了。那些以爲共匪統治「不可動搖」的人，祇要看當前的事實，就可知道他們犯了何等可悲的錯誤。如果說，人類智慧不會永遠爲愚昧自私所支配，那他們經過這次藏變的教訓後，即使我們不忍責備他們，他們也應該有所自覺，迷途知返的。

各地通訊

馬來聯邦針對中共傾銷政策 反傾銷法公佈施行
入口商對外貨傾銷可提出申訴 聯邦政府將考慮徵收反傾銷稅

【本報吉隆坡訊】馬來亞聯邦政府發表稱，最近經立法議會通過的關稅（傾銷與津貼）法令，由四月二日起付諸施行。公報稱：「本邦貨物入口商現享有法令的保護，若對外貨之傾銷有任何訴求者，可向工商部常務秘書長提出，此項申請應依照『反傾銷法令』第七節的規定辦理，請求人本身應負責證明其請求的依據具有價值及正確。」接在此之前，工商部長陳修信曾宣佈，「反傾銷法令」之施行目的，乃保護本邦工業的利益，以應付外貨的「傾銷」（主要目的在針對中共之廉價傾銷），一俟此令施行後，政府即將考慮對中國大陸四種產品所施行的稅令。

官方公報稱，本邦「傾銷」之性質予以解釋，並將可「反傾銷稅」政府乃顧及一般關稅與貿易協約的傾銷的意義之一，此協約係六十成員防止傾銷之舉，但[illegible]。

粵人民在中共削減口糧後 在饑餓綫上掙扎
每日均以稀粥或雜糧充饑 三餐放肚任吃謊言告破產

【本報特訊】廣州消息：粵省人民刻已在飢餓綫上掙扎，而中共宣傳「公社化」之「優越」制度——「吃飯不要錢」、「一日三餐放肚任吃」……已經證實破產。據來自粵省各縣消息：各地「人民公社」自今年春節以後，已普遍削減「社員」之每一份口糧，對勞動人民不再充分供應糧食，竟謂在過去一段時期（即「公社」成立初期）用糧過多，「公社」存糧不足，必須推行「節約」，故目前各「公社」轄下之「食堂」，已全部將社員糧食供應量削減，普遍每日只供粥兩餐，仍每日驅使工作在十五六小時以上。[illegible]

三角洲及潮汕平原等地，據來[illegible]人民亦在[illegible]。在飢餓、死亡綫上掙扎之粵省人民，當[illegible]。

其他各省人民口糧 同樣一再削減

此外，大陸其他各省中共，對人民的口糧也同樣一再削減；同時中共關係部門，[illegible]。

星市長王永元接恐嚇信後 警方對市長嚴密保護
對發信者及其動機仍未獲端倪

【本報新加坡航訊】新加坡市長王永元於四月一日接獲恐嚇信之消息揭露後（按該報第二、三版）……警方對於發信者之真正動機，至今仍未獲端倪。[illegible]

藏胞被迫害一頁血淚史
——西藏抗暴組織發出抗暴宣言——

【本報台北通訊】自由中國政府，於本月西藏發生劇烈反共抗暴行動之後，曾接到藏胞抗暴組織總部一項反共抗暴宣言。該項宣言可能係本月二十日前後由西藏轉抵台北者。該項抗暴宣言係本月拉薩抗暴戰爭爆發前不久所發出者。在該項宣言中，該宣言將西藏人民所遭受的迫害，以及西藏人民爭取自由而決心戰鬥到底的決心。由該宣言可看到六、七年來西藏民族被共黨暴虐政權統治的血淚史實。下面是該項宣言的原文：

中共剝奪藏人政治權

「獨立愛好和平的西藏，有一個以神聖的佛教爲唯一統治者的神權政治的政府。其首都、文化、傳統與中國完全不同，然而在一九四九年當共黨篡奪整個中國大陸時，他們以廣播招告世界稱：中共必將解放西藏。

「中共突然自八路匪軍『我國』（按：此處所說的『我國』，及後面二句中的『國家』，依文意似係指西藏而言。引號係編者所加。——編者）東部，西藏是一個愛好和平的『國家』，並未備藏有武器與軍火。此一『國家』的合法政府選擇了聯合國公平的制止中共進一步的侵略，但未獲得聯合國的任何答覆，同時我們又和在成功湖的安全理事會提出，這是我們最大的不幸，聯合國要求和藏之不理。直至今日仍無容議。在這種情況下，中共強迫我們西藏當局服從他們的命令，而使拉薩政府投降，這個當局受命以所謂十七點協定，這個協定雖成立，因如不完成此一簽字，則迫而派大軍入藏以威脅，沒有不經適當的代表，甚至西藏的印信……

全藏人民面臨飢餓

「在經濟上，西藏食物的供應一向是自足的，但今日數百萬的中國人依賴我們人民及我們的食物生活，情形極嚴重的，在東部與東北部的人民，正面臨飢餓。中共強制我們供應糧食……

訓練青年 互相懷疑

「在教育的名義下，他們設立了各種不同名稱的學校……

推翻宗教 迫死僧侶

「在宗教上，他們有其自己的計劃以推翻最根本的佛教教義……

中共藉口保護協助 加强控制鎮壓藏人

「在表面上，他們告訴人民說：他們來西藏是爲保護和協助西藏人並建築公路、醫院和機場。但事實上這些道路是爲運送中國軍隊……

一聽於這共產事實，西藏人還與中共講和……

——本報駐台記者：黃銘

汕共停止供應副食品 引起市民騷動
大批共軍入市彈壓始息 事後五十餘人被捕判刑

【中聯社訊】粵東汕頭市，於今年春節正月十二日，曾發生市民騷動事件。騷動起因，是由於汕頭市中共當局停止供應副食品，市民無法購得蔬菜及各種食品……

今年種蔗產糖指標 粵中共亦發生疑問

【中央社訊】據廣東省農業廳發表……

廣州已成蚊蠅世界

【中央社訊】據「羊城晚報」三月廿四日消息：廣州市入夏後……

香港家庭計劃指導會

兒女衆多，負担過重，以致經濟入不敷出，或健康不良，家庭婚姻之幸福，爲之減色，本會有感於此，特以最新科學節育方法，使能生育健康兒女。香港民衆，爲謀婚後不孕者，指導夫婦計劃生育，或籌因……

[illegible]

德國著名斯特朗博士破天荒發明
風濕 骨痛 關節 肌肉痛 劇痛
劇烈風濕
VALCIN 維爾勁
世界唯一 特效斷根藥
治症
各大公司大藥房藥行均有代售

汁喼林派李

專爲做湯煮魚及肉食調味之用

德國新 達麗 雀斑膏 NEW DRULA
面有黑點 永不漂亮！
治療黑點雀斑，清除遊後痕跡最靈！
主治：雀斑汗斑 黑點黑塊 粉刺暗瘡 疤痕暗影
德國杜老堋廠出品
榮獲各國獎章

老年胃病 高貴特效藥，
美國 胃瘍斯靈 (PEPTULCEREM)
主治：十二指腸潰瘍，消化不良，胃病，胃潰瘍……

美國派安那公司出品

菲航
選用最新噴射螺槳推進器 子爵式客機

VISCOUNT 每日飛行
香港—馬尼剌
逢星期四兩班
華麗舒適 安全快捷
菲律賓航空公司

橫亘伊·阿·巴三國的 龐大寶藏被荒棄

這是一個大沙漠，其中有若干綠洲，散佈着不少相當民主、女人有很大自由的少數民族。他們雖有地下寶庫，但迄未加以探測。

·禾子·

一個廣大的沙漠，從伊朗的東南角直伸至西巴基斯坦。這一大沙漠的每一部份，都有一個不同的名稱，由它所隸屬的國家命名的：在伊朗叫做魯特沙漠，在阿富汗叫做西斯坦，在巴基斯坦叫做巴魯芝斯坦。

魯特沙漠，一片不毛的含有豐富石鹽的沙漠，很久以前，它的底下是一些罕有的河流的蹤跡。這些蹤跡把這沙漠改變成危險的池沼，不容易從該處偵察的，而且是對人和車輛的危險陷阱。

在這些蹤地上，沙堆的出現和失踪，非常迅速。在某些地方，沙堆埋了自巴機至薩希坦以及自薩希坦至米希德的窄軌路綫。最壞的一段，長約九十五哩，剛在這路綫開始拐彎進入那隔開魯特沙漠與西斯坦沙漠的巴魯芝山脈的四圍山巔之前出現。

在這些山脈上，這條路綫經過三十哩，穿過狹窄的隧道。這些金字塔似的山嶺不斷的變換顏色：紅、黃、褐，時常不同。

在這山脈的另一面，西斯坦沙漠很似魯特沙漠：你發現同樣的風，同樣的沙堆，同樣的沼澤。

這些地區的居民，是伊朗種族而說波斯語言的，住在散佈在一個兩倍法國般大小的地區的隔離的綠洲。

最大的綠洲是伊朗與阿富汗邊境的隙提爾綠洲。每年有六個月，隙提爾都是給那起源於納爾曼德河的豐富的水（它在阿富汗境內流過的帶着沙泥的水）所注滿，這個綠洲與外間世界隔絕的。在這個期間，它的居民要生活在所謂「一個水洲」內；他們用蘆葦編成的艇，用三個或伏柴推，沖船渡河。

這些綠洲是三種植物（熱帶的、溫帶的和北方的）的會合地點。蘆草與棕櫚，有加利樹與檸檬樹並存，北方的松也並存在一起。

但是，隨起隨滅的風，不能不一提這裏的風，因爲這裏的風日夜吹個不停，時速時常超過七十五哩。這裏的人口善用了利用這裏的風的方法：用這風來推動風車，以推動置在地底下的磨子。

在綠洲都是沙漠型的騾、駱駝，因爲牠們是運輸貨物、水和人的唯一工具。少數的羊是這些居民的唯一財富。

在巴基斯坦，巴魯芝斯坦中部和南部是一些很荒蕪的區域，氣候炎熱的，土地不是沙就是石。這些沒有樹木的荒地是巴魯芝族的家鄉。在北面，這些布拉辜山脈的山區，是居住着講伊朗話的巴丹族。

巴魯芝族過着那部落式生活。他們的房子是用大麻編成的，或者是內部分設的房間以便男女在日間分居的帳篷（然男子日間都跑過戶外生活），在帳幕內，沒有像樣的陳設，祇在地上舖一塊氈或布。

族中較富有的有一些細緻和小型的方形手織地毯。家人的少數衣服、鞋子和工具，都放置在一個木箱或一個皮袋裏，這些，加上炊煮的鍋，就是全家的財產。晚上，全家睡在地上，蓋着羊皮毯或布。男女都穿寬大的衣服。

族人所穿的衣服，都是很實用的。男子用布纏頭以掩護他們，一件很少剪裁的長衫，一件白袖衫，腰間繫一條皮帶，褲子寬大，一直包着腳踝。婦女也穿褲子。

他們的主要食品是米，米是一塊大餅，在宴席上，有些能吃肉，加上乳酪和蜜棗，就是巴丹族的主要食品。

這些巴魯芝族的婦女，有很大的自由：她們可以隨時到外面去；她們的婚姻，而且有權選擇。

美國的女人

她們被指摘爲犧牲司晨，放縱子女，拋棄家庭主婦，兼男人。

婦職實·······

近兩年來，美國女人經常遭受抨擊，被指爲現代美國生活中主要腐化成因，人們把男性氣概的喪失；新型家庭的不安定；兒童犯罪；和男性同性戀數字激增，甚至美國男人間心臟病者日衆，都歸罪美國女人把「她」的傳統角色予以歪曲。

具體地說，美國主婦被指爲把丈夫作爲一家之長的地位剝奪去。據說她已使美國的自由企業的因素消除，和造成一個擬設自由企業的困境形態。由于她對于社會地位貪求無厭，致使丈夫拚命掙錢，購買新奇物件來顯示鄰人，結果，丈夫便這樣的消沉地被磨死了。

至于美國母親們，則被指爲只生女不寵生男。她們在教育兒子時，每每把他們的丈夫氣概剝奪。當她們教育女兒時，則指示她們在心內感到自己中男孩子們更優越，以及相信男性將要仰承她們的色笑。

在家庭以外，美國女人同樣的被指摘損害了男人。此外，她們並被指爲利用不公平的性優勢，爭取得在商業上和職業上的成功。

這是一項「罪名重大」的指摘。那麼，這些指摘究竟是與實的，還是無辜的呢？實際上，沒有一個有思想的女人會不認爲今日女人已失去方針同時不知道怎樣自處。

要解釋今日美國男女間的糾紛，則我們必須從較早的世紀和歷史較複雜的婚姻說起。涉及到現代男性自信力的經濟、宗教、政治和性的關係的生活的每一方面在內。我們今日缺乏了信心，唯一可以歸罪的是歷史。現在男性的敗退，祇是過去一百五十年以來，人類與社會的關係所發生的許多基本變化中的一方面而已。

不過，我們畢竟是一個人，並不是歷史上一件意外事件。當今日男女間關係存在這麼的懷疑和焦慮之際，實在問題，必須要清楚地提出來。男人指摘女人把他們的男性氣概剝奪了，但女人又何嘗不指摘男人把她們的女性本質剝奪呢？主要的分野，但便是女人幸可參加男人陣線，不惜公開向她們的同性者展開抨擊，卻不願以反指摘來使男人的見解再受到多一次損害。

據我個人的見解，現代女人自辯的實質不外承認：沒有一個正常的女人，爲爭奪取男人的領導權。相反地，女人希望得到男人的保護，和依賴男人的優越力量而生存。由於這樣，她才能感到自己更具女性美德。

可是，現代男人似乎無法運用傳統性的男性果斷。他不能給予一個女人以她所渴念的情緒支持力量，因爲他相信要支持她是他自己，而且是需要女人的支持。於是乎，她不但不能運用她的女人面前態度運用的權威，反而像孩子一般尋求服從和照顧。他在女人面前既已退縮於被動地位，繼而又想找她們的話，則她會相信自己具有權利壓倒之，如果現代女人不再像女人的話，則她會相信自己具有權利壓倒之：此非她自己的自由選擇，而是現代男人不成其爲男性的必然結果。

美國女人被指斥把家庭主人的地位，從丈夫的手中搶過來。但在她的內心，她會以一些反擊來應付這種指摘，指出男人既然不願負起在家庭的責任，故此她不得不取而代之。有時候，這個丈夫說：「她知道的東西比我還多」，可是她卻每口都說：這種觀點，他仍然完全相信太太把他在家庭內的權力剝奪。

而新聞則到另一項指摘，那便是美國女人爲了滿足她的慾望，而驅使男人作死亡的競賽。無疑地，美國有許多人像她一樣，正如有許多憔悴成性的男人一樣。但是她們常視經濟需要，並非是女人所不取者。許多女人不惜從事任何的工作壓力和保持他的健康。但是美國男人確會想像到一些她的好處，來減輕丈夫物質主義者的受苦者是他本人，而不是他的太太。

然而，就算在家庭範圍之外吧，如今在一種「從屬」的關係，男人于他的經濟所期望的是美國的男人也不能保障如何時，當兩性相遇之際，美國男人在其家庭和社會中仍是一個忠誠的男人，試問其解脫又是女人的過失呢？不管女人是怎樣的堅強，似乎也不可能把一切都加以承擔，……恐怕是怎樣的堅強。他們的情況，決定於我們必須……

（下略若干字因原件模糊）男人，女人的行動和他們在社會上所受到的待遇，而是在社會的作用，而是依賴男人的力量和强見。

新任美陸軍參謀長 藍尼薩履險如夷

·愛戰·

藍尼薩已被艾森豪總統提名任陸軍參謀長，用來替泰勒將軍了。藍尼薩現年五十九歲，性沉默，有學者風度，曾一九二零年級的西點軍校畢業生，曾服役北非、歐洲、韓國及參與過美國會的國防及援助會預算案的戰爭，在未來新職中，他將指揮着一枝強大近九十萬人的陸軍。

在五十一歲那年，藍尼薩在衆取的所謂基本的降落傘訓練，自那時起，他的陸軍朋友便很親切地，用阿林頓這個綽名叫喚他，自那時起，成爲一個有資格的降落傘兵，從而充任了第十一傘兵師的師長。之後，又帶領了第七步兵師，調入南韓助戰，再過些……

時，又轉回到本國統領，當主持計劃及行動的助參謀長。

早在一九四二年，他已是一位被派的聯軍統帥部的計劃官，曾在北非之戰的負責人。在同年的十月，他和克拉克丁將軍密乘潛艇，暗赴北非，和法國駐軍的當地負責官員會議。之後，他又來米了英國，參謀本部……作投降的事項，終使到在英國與德國之間，和德國的總司令部等在……投降時，自然和其他的秘密降落的事項……他與克拉克……

藍尼薩在瑞士會見英國談判投降的努力，他曾在維琪一家酒吧上面會晤間諜，但藍尼薩和英國的……一九四五年三月，他們穿上了平民服裝，還買了一頭小狗，帶着……潛入希特拉的背後，從事暗殺義北（意大利北部）的投降。

艾森豪跟國會鬥爭

參議員接受軍方証供，美國有足夠力量與蘇聯抗衡，執行柏林政策，使艾克勝了一仗，但在援外法案方面，仍須努力。

·品·

在所謂的關於美國保安潛力的政治和軍事方面的辯論中的柏林部份，艾森豪總統在一個重要的鬥爭中已贏得了勝利。這個鬥爭仍在繼續。

這個戰役的結局是……這個門爭的較大的鬥爭的初步，是爲了決定於蘇聯威脅的評估，使美國「有足夠的」……

個門爭的範圍比小國家大，在某一個程度上它是一個決勝的戰役，雖然較大的鬥爭仍在繼續。

參議員約翰遜，他的參謀作證……在外交上的一些批評者所提出的重要的批評，在美國政府（不論是否屬於政治的）以很大的打擊，因爲他們認爲美國爭奪的……兩還未準備好對付戰爭。

……外交、政府的最有效的攻擊，以……

兩名冥頑日軍 匿居森林十四年

由於菲人要求政府派軍圍捕，日國會決再設法使之下山

·寶江·

二月二十五日，日本政府聲稱，據了解現在東京的聯合國軍總部，菲律賓呂宋島的山林中有一個二等兵原是日本在菲律賓寇之……決，設法籌措……現在……二月廿五日……以下……

一九四五年二月，第四十一軍司令部……令横山中將下令，……呂宋島第二中隊，……派小野田寬郎少尉……第二中隊五十名士兵防守盧邦島，戰敗後，除死亡外，已全部投降，所以日軍部已將逃入森林的小野田寬郎、島田庄一、小塚金七，赤津勇一四人……

……

這兩個頑民，常常在山區的村落倡亂入侵，所以菲人均主張政府派軍圍捕，或把他們殺掉。小野田的母親曾到這個消息後，最近自和歌山縣飛赴東京，向國會請願，設法將他的兒子救出，并請求菲駐日大使轉達政府，暫緩圍剿。

當年逃往原始森林躲避的日軍共四人，一九五〇年三月，上等兵赤津勇因病不能行動，被當地人士生擒，一九五四年遭同日本。另一個伍長島田，一九五四年與當地士兵槍戰身死。盧邦島在馬尼拉西南約一百六十公里，週圍約六十公里，島上居民二千人。

據說：在原始森林中生活的問題是食糧，他們常常在深夜……原有衣服早已破爛不堪，……用樹皮纖維代替，……以後……用蓆葉、獸皮……一般的小房，外出時以樹葉……。

……

一九四五年八月日本投降時，日軍在國外作戰者約六百三十萬人，其中百分之三〇在南洋一帶，但已於一九四六年遣送完畢。不過，一九五八年十月爲止，……南洋一帶仍遺留下日軍約三百人，印尼約一百人。據厚生省調查，……

倫敦摩登化

不准建築高樓也是巴黎的進步。二十一層大廈將與世界其他城市看齊。

五麥行興 [illegible]

……倫敦的城市一千年來已經有了不少改變，……二十年前……

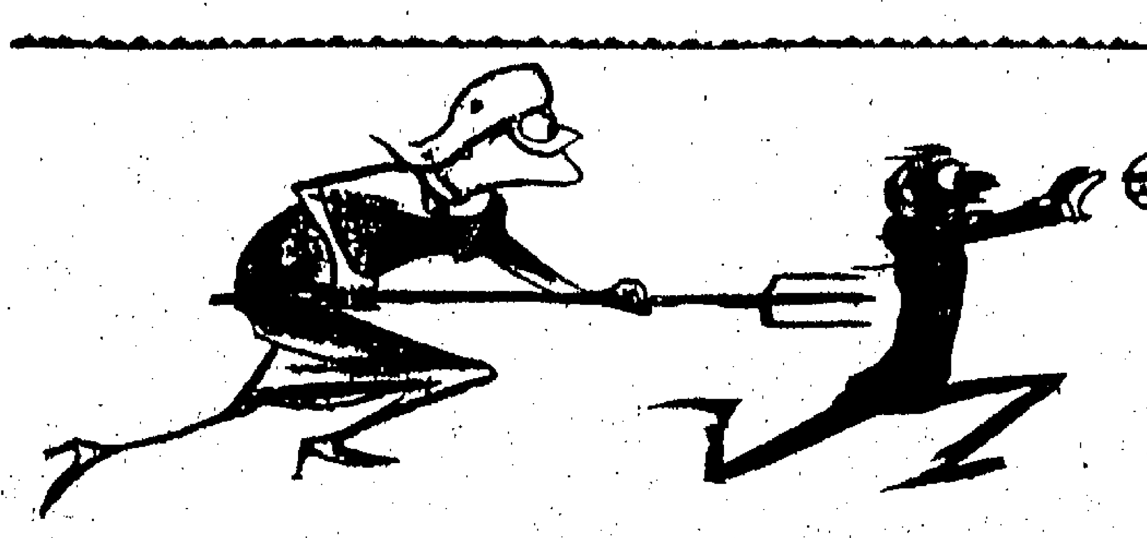
……建築巨大的大廈。……

……在西敏寺附近……不久前……

……他們在倫敦……

……巴黎……

……



周達文主治 風濕 筋骨痛
按症配藥 一服見效 立單担保 斷根
針藥不用刀 方法等治療 時止痛快 久年痛 根本除消
酒濕不用 腳氣不用 酒戒用飯
診症時間 上午九點至十二點在旺角碼頭十二號樓下 三點至六點在中環大道中一四二號二樓 老鋪香茶樓左鄰三間

聯合價 樓廉 息·厚 金輪大廈 鳳鳴大廈 美輪大廈
聯合置業有限公司
大興企業公司 元洲新樓 出售
太子樓 已經完成 可快入伙 新樓出售
1 格蘭大廈 2 夏友大廈 3 土瓜灣道 4 北帝街 5 西洋菜街 6 鴨寮街
利成
工商日報 分類廣告 大字四個 小字四個 一元九毫 價廉效大
九百九 九折優待
章記 忠信置業 昌華街 馬頭圍道
普通價錢 花園 旺 唐人大樓
瀋海大樓
新雅大酒店 代客免費服務 電話：七六二二一三
自由車行 營業
可靠消息
萬國牌 汽車機
雙層鐵床
聘請幹事 嶺南會所
男性養成工 招考 華僑紡織有限公司
寫字樓出租 中環新樓 廉租
關氏省墓 司徒氏宗親會 省墓啓事 承讓聲明 啓事 印機急讓 洗染出讓 電單車讓 商店出讓 舖位出讓 八層百六 出讓
兒可寧
創興書院 英專夜校 招生 醫藥 遺失啓事 存摺聲明 遺失 八層平讓
耳鼻 免費檢驗 洪亮 英玉雀 婦科 有喜
謝受光 耳鼻 蔡德芬 耳鼻喉頭各部症 葉柏衡 痔瘡 七代專醫
健公 愈我久患 尿病 謝柏年
耳聾機 小型 婦科 四維女醫師 疑難皮膚 開放外皮 何天德專科 風濕痛痺 沈培生 X光 劉惠珍 婦科 婦科丸 簡麗英 婦科

本港新聞

港九電影自由總會發出呼籲
聲援西藏抗暴義胞 請政府作有效支援

【中央社】港九電影戲劇事業自由總會，爲聲援西藏義胞抗暴運動，特發出宣言，向自由世界發出呼籲：

「西藏人民由于不甘受中共的摧殘與奴役，奮起爭取本身的自由民主和維護傳統的宗教信仰所展開的反共抗暴運動，在歷史上已寫下了莊嚴壯烈的一頁，藏胞的抗暴行動，不但與匈牙利革命事件先後遙相輝映，且對自由亞洲以及自由世界所起的作用，遠較布達佩斯革命運動更有其深厚的意義和價值。

藏胞以遏止的藏胞反共革命，正如火如荼的蔓延與擴大，革命的炎燄，已無休止的燃燒，中共匪徒對此一民族自覺的反共抗暴運動，正以其一貫的殘暴手段進行其滅絕人性的慘酷的血腥屠殺，從雅魯藏布江到喜馬拉雅山，在冰天雪地的原野上，遍佈着革命志士的鮮血和白骨，本會基于人道與維護正義的立場，誓以全力爲藏胞的後盾，并代表全港九自由影劇界同人向自由世界提出嚴正與緊急的呼籲。

㈠請求政府採取其應有效的支援行動，迅速拯救西藏同胞，并派大軍在滇緬地區登陸，以收犄角相呼應之效。

㈡請求聯合國對于中共屠殺藏民的野蠻行動，採取適當的處置，以維護聯合國憲章的神聖和尊嚴。

㈢請求東南亞國家政府站在維護人類正義的立場，支持西藏人民爭取自由的運動，并採取直接有效的援助。

㈣請求世界各界尤其與西藏毗連的印度、不丹、尼泊爾等國政府，站在人道立場，予西藏人民以深切的同情和有效的支援。港九電影戲劇事業自由總會叩。」

吐登喇嘛發起追悼 西藏抗暴死難僧侶

又訊：香港西環普賢佛院主持吐登喇嘛及優曇、覺光等法師與及陳靜濤、竇大剛、梁德熙、孔憲鈺居士等發起，于本(四)月五日(星期日)正午十二時開始，假西環學士台十三號二樓普賢佛院舉行「清明節悼念西藏抗暴死難僧侶及殉難烈士法會」一日，屆時歡迎各界人士前往拈香禮拜致祭，倘欲致送花環輓聯之熱心人士，請折現金，直交香港時報社或九龍何文田自由道二號港九救濟委員會代收，轉作救助西藏難胞之用。

又愛國僑人陳樂泉氏，因響應大陸救濟總會號召海外僑胞救濟逃亡印度邊境西藏難胞，昨日首先捐出港幣二百元，轉交大陸救濟總會。按陳氏爲湛江人士，現任陳氏宗親會、僑正總會理事、及港九飲食業東江第五眾事務理事，向以熱心公益。

往沙嶺墳場掃墓 勿忘携帶身份証
下午六時以前應離開禁區

【本報專訊】明(五)日爲清明佳節，各區墳場又將有一番熱鬧，有關當局，爲便利掃墓人士前往拜祭，已準備一切。新界邊界禁區之沙嶺金塔墳場，警方已定由今(四)日起至六日止，一連開放三天，准許正式掃墓人士毋須領証進入，每天由上午八時起開放，下午六時止，掃墓人士即須離開。在該墳場地區，掃墓者應注意及遵守，不得燃放大串爆竹，及攝影，或作過久勾留。

據市政局發言人宣稱：由四日至六日(星期一)期間內，前往羅湖墳禁區沙嶺墳場掃墓人士，須携帶身份証，以備警務人員察閱。掃墓人士，倘有車輛者，須向上水北紅橋警崗繳費壹元，領取該路通行証，凡前往掃墓者，務須直往墳場，切勿在禁區內逗留。並應於每日下午六時以前離開該區。(二)

巴士火車特別增班

又訊：九龍巴士公司爲便利一般人士前往沙嶺及和合石墳場掃墓，已決定增加車輛行走十五號大埔道路線。九廣路局，特於今、明兩日增設往和合石專車及往羅湖沙嶺特別班火車，并廉收車票發售來回車票，僅收二元。至和合石專車，只設三等車票。

九廣路局昨(三)日公佈之和合石專車班次時間，於今、明兩日，每天由尖沙咀開出十班，特別開往沙嶺墳場者，每天三班；(正常班次照舊)，車票則和合石收費一元二角，沙嶺墳場一元，來回票價：頭等四元，二等三元，三等二元，小童折半。

往和合石墳場專車開出時間如下：六時廿二分，七時廿一分，八時十分，九時廿八分，十時卅九分，十一時卅一分，十二時卅二分，一時廿八分，二時廿九分，三時十分。

往沙嶺墳場羅湖特別班次開出時間如下：八時五十五分，十一時十六分，十一時四十九分。

油蔴地車站特班不售票

北外，九廣路局英界路管理局尖沙咀總站，經於昨日下午，作一番特別部署，俾指導乘車輪票地點，及作有秩序之行進入內，正門需預指示方向之牌誌，指導輪購和合石車票者，向九龍郵政局側旁之政府停車場進入車站購時合票處，購票後穿出五號月台乘車。輪購羅湖三等車票者，由公共四號入站內，購票後穿出三、四號月台乘車。購新界沿途各站及羅湖頭、二等車票者，則由正門進入。至於持有政府乘車票及月票季票之搭客，則由正門側閘口進入。

又悉：各特別班車，將不在油蔴地車站發售車票，故掃墓者須往尖沙咀總站搭乘云。

尖沙嘴小輪頭渡提前開

天星小輪公司昨日宣佈：爲便利市民乘搭火車前往掃墓起見，由今(四)日起至六日止，一連三天，特將頭渡小輪開出時間，提早爲上午五時五十分開行，至七日始恢復原定時間開出云。

勞工處編製小册
指導職業社團記賬查賬法則

【本報專訊】勞工處已編製一種職業社團簡易會計小册，說明職業社團帳簿及查帳之基本法則，以供職業社團採用。該小册內附有簡易範例，俾職業社團之會員、收費員、會計及司庫等作參考之用。凡欲索得該項小册之職業社團，可向九龍彌敦道廿二號勞工處職業社團組申請領取。(三)

香港仔巴士班次已加密

又香港油蔴地小輪公司，亦由今(四)日起，將屬下各航線小輪班次，加密來往時間，以利掃墓人士，加入行走。

香港方面最主要之巴士路線，香港仔七號線巴士，中巴汽車公司準備是日長期開行，平均每半分鐘即開一班，人數擁擠時各派專責職員及稽查指揮一切，以便在統一辦理前指導搭客作有秩序登車。

今(四)日爲清明節前一天寒食節，同時爲原期六下午休假之期，將由今(四)日下午二時起，先行加派巴士加入七號線行走，所加車輛數量，約爲平常之一倍，保作試行辦法，將照所需量調配辦法，以便利搭客。

西區聖安多尼堂今天發實物濟貧

【本報專訊】本港西區聖安多尼堂定今(四)日下午一時半至五時半發放實物給區內貧苦住戶及教友，屆時除該堂各善會派出義務工作人員到堂協助工作外，該堂亦派警員到場維持秩序。另據該堂主辦人員透露：此次得到救濟之男女老小，有麵粉、衣服等項，計發出通知五千餘戶，實惠之男女老小，數近二萬之衆云。

昨首次由英抵港
英航「慧星四」噴射客機 載來郵包由郵政局長親自接收
英報人十六名乘該機抵港遊覽

【本報專訊】英航公司使用「慧星四」噴射客機航行英國至港線，昨天第一次開航抵港。該機昨天載來乘客六十二名，彼等均係來自倫敦者。其中有十六名英國新聞從業員，彼等係由英航公司招待來港遊覽者。該機亦爲第一架由英載運郵包抵港之噴射客機。該批郵包，由該機機長會納親自交與本港郵政司高旭接收。附圖爲該機機長會納(左)將郵包交與郵政司高旭。(本報記者杜攝)

圖片說明：一輛滿載燃油等料之貨車，昨在新界洪水橋大道村失事撞毁。(本報記者求攝)

洪水橋附近貨車撞樹
車身全毁三人受傷

【本報專訊】昨日下午十二時五十五分，新界青山道廿三咪半洪水橋大道村附近，發生一宗嚴重車禍，一輛貨車於行駛中撞向大樹，車上三人受傷，貨車損毁甚重，受傷之三人，一人傷勢頗危，需院急救，恐有性命危險。

失事貨車「五六五○」號，于昨日午間，滿載燃油等料一大批，由九龍運入元朗途中，駛至青山道廿三咪半洪水橋大道村附近時，不知因何失慎，貨車撞向路旁大樹，雖然一聲，全車毁爛，左便車邊及擋板，均飛離車身尋丈，砸車在車頭司機位旁時坐於車頭司機位旁之一乘客及貨車內之兩名送貨伙伴，同告受傷。公路上滿佈血跡，慘狀恐怖。事發後，交通警員聞報，急趕到現場查究，并召救傷車，將三名傷者送往九龍醫院救治，後因其中一人傷勢較重，轉送九龍醫院，然撞車時約頭破血流，但經急救療治後已無大礙，在司機向該貨車警員報告後，人徐兒成錢及護理該司機位之一男子名梁觀廣，住九龍牛池灣三十號，貨員，傷勢頗重，昨晚仍在九龍醫院救治中。又兩人，一爲四十餘歲，左右，及一名左右約廿五歲男子一私家車將一男子送往醫院治療，送院後，傷勢已見好轉。(求)

保良局新總理選出
名額增加兩名 今天複選主席

【本報專訊】保良局新任總理，昨(三)日正午十二時，在十五分鐘內全部選出，增加名額計有名額比去年增加兩名，計：馮鍾明、林文傑、黃先、江茂森、高福熙、黃炎、馬錦明、黃國駒、鍾永燦、甘光、鄧肇堅、黃國民、何賢光夫人、周埈年爵士、周錫年、李葆葵、馬叙朝、郭贊、顏成坤、鄧肇堅、唐寶楷、趙聿修及首總理夏傑、黃爲奇等共十四名。

新總理選出後，今(四)日上午十一時，在該局大禮堂舉行複選主席及首總理，一般認爲主席人選當以馬錦明、林文傑兩人最可能。

昨日參加推選新總理之官紳，有華民政務司麥道軻、副華民政務司賀理士、周埈年爵士、周錫年、李葆葵、馬叙朝、郭贊、顏成坤、鄧肇堅、唐寶楷、趙聿修及首總理夏傑等約廿餘人。

龐鼎元報告一年來局務

首先由該局司理陳祖耀報告上期議案，繼由舊任主席報告一年來局務如下：(甲)增加收容：本局經費之收容名額，因適應現實之需求，比接任之始，約已增百分之五十，因以兼之本局家教之需求，因適應現實之需求者，局務獲有相當進展……（以下略）

由大陸回澳黑兵原來不甘受苦役
寧受處分亦不願過非人生活

【本報澳門專訊】本月一日由大陸回澳之五名非籍黑人逃兵，其中三人由天主教之蔡珍三人在大陸結婚，其中兩人已在大陸結婚……（以下略）

安裝輸水鋼管竣工 今日起恢復供水八小時

【本報專訊】由於大欖涌水塘輸水隧道改裝大鋼管，于去月十四日起實施之制水辦法，已定今日撤銷。由今(四)日起，港九各區恢復每日供水八小時之辦法，即由上午六時至十時，下午四時半至八時半。

查大欖涌水塘深井輸水隧道，去年即曾發生漏水，今年再度發生一次大治本工程，故當局決定進行在隧道內敷設一段四百餘呎長之大鋼管，用以代替舊有之隧道，防止該處再受山泥影响而致發生影響。

（以下略）

天氣預測

今日天氣預測：吹輕微之東南偏南風，氣天色頗好，氣候溫暖及潮濕，港口沿岸有霧。

新馬師曾昨丁母艱 羅太夫人明午出殯

【國際社】粵劇界紅伶新馬師曾之令壽堂羅太夫人，近因年老多疾，進入法國醫院調治，惜藥石無靈，於昨晨五時十五分溘然長逝，遺體停館治喪，享壽六十有六歲。定今(四)日下午四時大殮，明(五)日下午三時出殯，採用宗教儀式，靈柩卜葬跑馬地天主教墳場。

羅太夫人生前樂善好施，聞里，其教子一藝成名，尤多稱頌，距料天不永年，溘然長逝，不論北藝界友好，及社會賢達等，均紛致唁。

九龍醫院增建手術室及病房

【本報專訊】九龍醫院將增設若干手術室，及另有兩室作爲小型手術之用，病房方面，則將增設三層新病房，可容病床六十八張。此項計劃之新大樓將同時興建一間新氣機與新樓之各手術室及病房……（以下略）

荃灣廿九家小攤檔 當局限期整肅
鄉事會提供辦法請放寬處理

【本報專訊】新界荃灣衣店、咁民商店，據近來附近荃灣市區小販及攤位……（以下略）

澳門兇殺案兇手昨病逝

【本報澳門專訊】去年十月初五街正華酒店發生兇殺案之兇手胡某，因患傷風，山頂政府醫院病房救治，延至昨(三)日晨三時許，終因醫治無效而逝世。

兒童安置所新舊職員交接 同時慶祝兒童節

【國際社】香港兒童安置所，昨(三)日下午在所內舉行新舊職員交接典禮，到有長官嘉賓及兒童等數十人。

德星輪開澳門 因洋人十餘送友隨行 到長洲折返港

【本報專訊】德星輪昨晚十一時半由港開澳，因有洋人十餘名送友登船後，以致船開行後，彼等不能離船，乃將船折返長洲，再由長洲折返港……（以下略）

樂宮大廈寫字樓招租

九龍尖沙咀樂宮戲院大廈，有大小寫字樓多間出租，合醫務所、影業公司及出入口商使用。有意者請電樂宮戲院辦事處六五三二一或六五三二二接洽。

香港油蔴地小輪船有限公司啓事

啓者本公司訂於一九五九年四月四日(星期六)正午十二時在九龍佐頓道碼頭二樓本公司辦事處舉行第三十一屆股東週年常會省覽一九五八年營業賬目董事局報告書及宣佈分派股息選舉董事及核數員事宜

再者本公司並訂由一九五九年三月廿三日(星期一)起至四月四日(星期六)止暫停股份過戶此佈

一九五九年二月廿七日

承董事局命總理劉鎮國謹啓

令壽堂幼主兆康 兆基 兆強 兆鴻 兆明 孫少爺 美儀孫小姐之
令祖母鄧母羅太夫人

痛於一九五九年四月三日晨五時十五分在法國醫院壽終正寢距生於......享壽六十有六歲奉移萬國殯儀館治喪謹擇四月四日下午四時大殮四月五日下午三時出殯安葬跑馬地天主教墳場謹此報

聞

鄧從德堂家人稟報

治喪處：萬國殯儀館

家主永祥少爺 永鉅少爺 鳳瓊(適黃) 鳳愛(適周) 鳳嬋(適關) 鳳滿小姐之

本堂值理 陳天祥先生

於主曆一九五九年四月二日上午二時蒙主寵召息勞歸天享壽五十九歲茲定於四月五日下午三時在九龍亞皆老街九龍城基督教墳場安葬謹此報

聞

九龍禮拜堂值理會謹報

治喪處：九龍旺角

承領主命將下開物業出投

香港膠板廠藝林公司啓事

本公司由一九五九年四月四日起將全部營業交由香港膠板廠有限公司經理所有以前債務希見報後即將各款與本公司清理爲要

一九五九年四月三日

厚德有限公司啓事

本公司前任經理馮鑑池君因病休養經於本年四月一日自動辭職特此週知

厚德有限公司代總經理甄子傑啓

一九五九年四月一日

中華娛樂置業有限公司第式拾伍屆股東尋常年會啓事

敬啓者本公司定於一九五九年四月十號(舊曆己亥年三月初三日)星期五正午十二時在皇后大道中娛樂行六樓本公司註冊寫字樓舉行第式伍屆股東年會省覽一九五八年總結及董事報告並選舉董事及核數員事宜敬希 賁臨指示一切爲荷

本公司股票轉名由一九五九年四月四號至四月十號停止轉換此佈

中華娛樂置業有限公司司理孫潤杰謹啓

一千九百五十九年三月三十一號

香港賽馬會

本會一九五八年至一九五九年度第十一次賽期定於一九五九年四月十一日星期六、十八日星期六兩天舉行，共賽馬二十場。每日下午一時三十分開始……

司理安樂爾

一九五九年四月四日

離婚啓事

我倆因意見不合勢難諧老特于本年四月式日在洗義律師行簽立離婚書嗣後男婚女嫁各聽自由彼此不得干涉特此敬告諸親友

呂炳中 薛金娣 同啓

新界民政署佈告

一九五九年四月三日

新界民政署署長何禮文

本港新聞

大埔一村長承認與海員妻子通姦

自稱係天主教徒被法官痛斥 賠償百元並向原告夫婦道歉

【新聞社】新界大埔□□鄉下村前任村長□□生，被控與海員之妻子通姦案，昨在大埔裁判署審訊。被告人承認通姦之罪，並對裁官謂：因犯此案，村長之職已被大埔理民府撤除。被告與原告同屬宗教，謂彼乃一名天主教徒。柯利羅裁官斥責被告謂：「汝此種行為，簡直是侮辱汝所屬之宗教，須知任何宗教，對於此種罪惡之行為，均極痛恨，而汝身為教徒，乃不知自愛，犯罪之後，竟欲以教徒之名而求赦免，此點實屬可恥，汝簡直是禽獸行為，我不相信神會在汝之心中。」此案昨日判決之後，大埔及新界若干村落鄉民，均將之實錄轉聞。被告男子名朱士，乃海員，本案係依民事程序用傳票提出控訴。原告指控被告於一九五八年四月間在大埔鄉下村與原告之妻□□通姦。被告認罪，原告要求法庭下令被告賠償名譽費五百元。

用利刃迫姦成孕 丈夫歸來始揭發

所產女嬰已在醫院夭折

據□中□供指出：被告……原告夫婦乃一九五〇年在上海結婚，一九五一年抵港居住，因原告乃一名海員，常要出外航海，極少歸家……被告突出利刃……原告之妻誕一女……此女嬰乃被告人……女嬰不幸於去月十六日在廣華醫院病逝云。

海員特種考試

本港海員工會協助辦理

台下月及十一月舉行

【本報專訊】自由祖國本年度海員特種考試，定於下月及十一月分在高雄、基隆兩地舉行……（陳）

聖約翰救傷隊下週工作程序

【本報專訊】聖約翰救傷隊……下週工作程序如下……

議如果醫生建

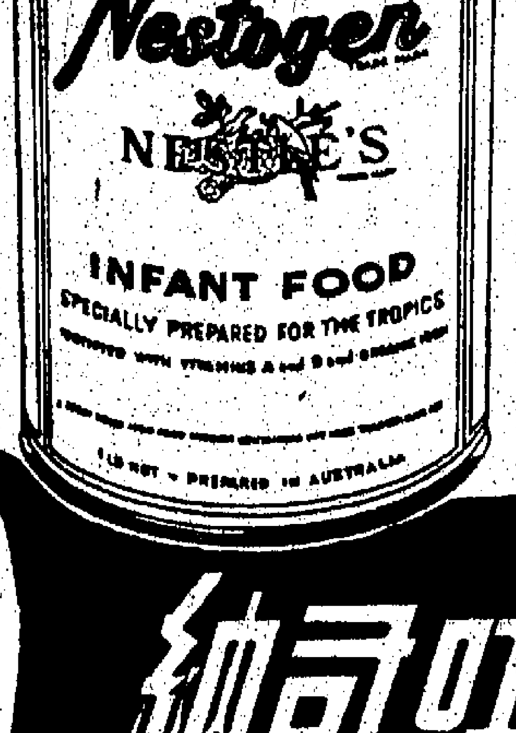
用半脂奶粉喂哺嬰兒

請採用納司吐精 保証安全可靠！

★納司吐精含有適量之營養．適合嬰兒出生後數月需要．

★高度蛋白質量（冲調後有3.3%）對嬰兒發育最為重要．

★脂肪含量輕微（冲調後有2.0%）易於吸收，不致令嬰兒有不良反應．



半脂奶粉

納司吐精

雀巢出品

十一次賽馬配磅表公佈

筲箕灣綠寶村掘出陶器跛馬

專家鑑定為宋代古物

輸英棉織品二月幾達八百萬方碼

廣華護養院兒童歡送紅十字會副會長退休

廣華醫院護養院兒童，昨日歡送英國紅十字會副會長范利勳夫人退休回國，攝此紀念照。

注意痲疹 一週死五十五人

肺病死者五十五名 白喉亦有兩人喪生

蘇滿權夫婦遊日本 管家班雜技團同行

新界深水灣道進行擴濶路面

惠寶打樁公司業務前途樂觀

去歲競爭增加盈利稍遜

培民村改建平民大廈

民房限九月拆遷

街坊會成立小組為民請命 請體卹民艱准予暫緩施行

三洋牌電風扇最新出品上市

圖為：三洋牌電風扇最新型出品

針灸學會開會講治療腎臟病

荔園今慶祝兒童節 兒童贈飲可口可樂

港九僑校學生集體表演 兒童節目精彩多采多姿

醫藥消息

蘇北同鄉會徵求會員

旅港陽江同鄉會理監事定期就職

日本痔科苗樂天精醫 貧者減贈

痔瘡 血痔

社團動態

鐘聲慈善社定期舉行新員就職 徵求社員出發典禮

鳳凰劇團明天進軍 中區寶聲今晚尾陣

周瑜年今夕為遊藝會剪綵

舞廳商會籌備改選

平樂工會選舉新職員

兩陽工商會定期掃墓

本港新聞

澳門金門餐室炸彈案 警方徹查內幕

傳酒店主人曾接恐嚇信 有關方面極力否認

【本報澳門專訊】前（二日）晚間，新馬路中央酒店側金門餐室之廁所水箱側，發現一包以紙包裹之物，負責清潔之女工財嬸，於時打開工清潔廁所時，首先見到該物，與即向經理報告，經理查看，發現為一個軍用式乳膠色小罐，懷疑為危險品，即報中央酒店當局水喉及工程部（又名水喉部）派員一看究竟，均疑為一個自製炸彈，於七時即電話報警，警長李士賓到場查究，亦懷疑爲危險品物，移送警署研究，當時情形極度緊張，由於事關酒店之安全，警方拒絕有關消息透露，僅於知者，已飭令員警加緊偵查其事。

該事發生後，中央酒店當局，爲恐驚動顧客，下令不准將該消息透露，因此有人傳說，乃是一項勒索之行動，安放此物，實爲一種恐嚇性質。一說中央酒店最高主持人曾接打單信，但此事遭到力加否認，事未證實，故無法證實。又另一傳說，謂該物乃手榴彈，但又有謂乃小罐沙粒及白糖，人言人殊，究竟如何，須候警方研究後，始可決定云。

自此事發生後，該間中央工作人員均提高警惕，經常注意任何角落地方。

多名村民供述當日目擊情形

養子弒父疑案續審

【新界社】在新界錦田[illegible]中，伊見死者倒於泥濘地上，此時見被告手上持有武器，上有血漬，伊即報警……

另一村人林錦康，在作供中亦謂見被告以玻璃瓶擊死者，及死者倒地，高呼救命……

私生子不能領贍養費

一宗米舖官司法官裁定推翻 但丈夫發達時可再申請分居

【新聞社】究竟「私生子」能否領取贍養費？此一問題，根據九龍裁判署處理昨日判處一宗此類案件時指出：「私生子不能領取贍養費」……

此案由廣角路法官主審，原告人李寶環，婦人，廿九歲，被告張文，男子，卅八歲，同住於[illegible]。原告以傳票方式控訴被告自一九五九年一月一日起要求贍養本人（即原告）及五名兒女之責任（五名兒女最大者七歲，最幼者三個月）。

在審訊前，法官勸令原被告雙方最好能和解，過共同生活，但無論分居也好，同居也好，首先當顧及汝等之兒女……

男子再囚一月 無力繳贍養費

英國大主教 蒞臨港大午餐

【本報專訊】英國大主教費雪博士，上午十時由該校[illegible]……

圖片說明：英國大主教在港大與教育界人士合影。（本報記者攝）

惠僑學校 旅行梅窩

【本報專訊】惠僑學校員生二百餘人，前二日作春季旅行梅窩……

荃灣公校擴建 首期工程將竣

籌委會再度發動募捐

【時代社】荃灣公立學校擴建校舍，上月十七日舉行奠基，首期工程將於[illegible]完成……

教育與文化

楊國璋女公子繪畫 在倫敦畫展會展出

【倫敦四月三日英國新聞處電】本港前任醫務衛生總監楊國璋之女公子楊芸芳（譯音），現於倫敦繪畫英聯邦學會所主辦之油畫與影藝品展覽會中，展出三幅油畫及插畫。

楊女士之油畫作品，以前曾獲得若干獎章及獎品。伊自一九五五年以來，即一度在史勒德美術學院肄業，並於去年獲授畢業文憑。其展出之作品，顯示楊女士使用色彩使人留下深刻印象之優異才能。上述展覽會，將於上月二十三日開幕，歷時兩週，共展出十一個大英聯邦國家二十餘位美術家之作品。

崇基攝影學會 下月攝影比賽

【本報專訊】崇基學院主辦之崇基攝影學會，定五月中旬在該院舉行一年一度之攝影大賽，由該校學生參加，並請電影紅星秦小姐為攝影對象……

英軍樂隊 公園演奏

【本報專訊】如天氣良好，英軍某團之樂隊第一營將於明日（星期日）下午五時半至七時半，在植物公園舉行露天演奏，各界人士可免費入座。

先施教材展覽 大送兒童贈品

先施公司教育用品展覽，今天是最後一天……

中國自由書畫會 程曦教授昨訪問

【本報專訊】一九五九年度香港藝術節中央委員會……

播音電視節目

香港電台：上午七時報時，時代曲。十二時零五分英語新聞，……

麗的呼聲銀台：七時麗的呼聲流行曲……

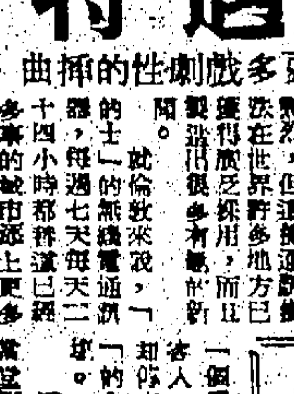
麗的呼聲金台：七時麗的呼聲流行曲……

麗的映聲：……

「的士」裝置無線電通訊 奇事奇遇特多

替多事的城市，添上更多戲劇性的插曲

本港警察當局已批准「的士」裝設無線電通訊器，以便「的士」司機能隨時與車房聯絡……



其人其事

冒呼財神界作友

「攘滿」政策可發一笑

「九一八」瀋陽事變而後，「一二八」滬戰繼之……

半靜安地帶（丹民）

由每日供水三小時，今天起改為每日供水八小時，全港居民，都認為一個非常慶幸和興奮的消息。……

甘東拉西集

玉山高並兩峯寒

對峙的局面，也就是僵持的局面，兩峯依然兩峯，何時出現一峯壓倒一峯呢？

英國名醫如是說：香煙無關肺癌 但狂吸香煙有損健康

英國一位名醫華爾爵士最近說：香煙是……

清明節

流亡皇帝（南宮搏）

胭脂虎

張虎城還未清楚地如何對付兩個女人時，……

女戒與文儒

四、此恨綿綿無絕期

[illegible]

亞洲盃預賽

我勝港隊獲決賽權

七比四戰情拉緊

【本報特派記者三日馬尼拉電】在此間舉行的亞洲盃足球預賽，昨（三）日爲主力戰，由中國隊對香港隊。因雙方已分別擊敗菲律賓隊，故此仗得勝隊即可獲得決賽權。由於這一戰關係重大，球迷到場參觀者至爲擁擠，約有一萬人左右，情況極爲熱鬧。歷八十分鐘激戰，中國隊以七比四擊潰香港隊，奪得決賽權。

中國隊有姚卓然、羅北、劉添等正選因傷缺陣，補入傷侍的不斷打氣，實力稍爲削弱，惟士氣却甚旺盛。加上在場參觀的僑胞不斷打氣，各人均相當賣力，吳偉文、林尚義走一步，轉換各將尤爲出色，攻時，且大都能防守，乃能大獲。

中國隊的一般戰術，陳輝洪與林尚義，助攻得宜，使鋒力加強不少。吳偉文坐鎮中場，港隊左翼偉雄的成功，使港隊攻力打了很大折扣。不過劉儀中夜波每每出岔，時有不穩失誤，實爲一大漏洞。因此在上半場比賽至十八分鐘時，遂調出劉儀中，改由黃志強依位把關。

港隊陣容有高保強不出，由羅樂樂接替，但有後衛杜永德成因過度緊張關係，頗失水準，勝港傑擔任中堅，也不若高保強穩健。前鋒線中，在菲律賓一役擔任出色的張傳依雄，又受制于吳偉文，致鋒于活動，港隊攻守力乃受影響。

在這一役中，雙方均曾失去一兩個必入球，而用餘碼外的遠射，反倒得手。

雖然是一幕糟亂戰鬥，兩隊勝來斯文尚屬難得。

中國隊對港隊比賽前，有一場中國青年隊對菲律賓青年隊的序幕戰，結果雙方以二比一鬥和。

姚卓然未有上陣

上半場成拉鋸戰

我隊僅勝四比三

中國駐菲律賓大使陳之邁行過開球禮後，球賽開始。雙方甫經接觸，港隊進攻，何祥友交劉儀中開罩。在廿五分鐘，港隊進攻，何祥友射門，時大意，被皮球飛入網窩，劉儀中一射，竟鐵還打開，港隊先失一球。八分鐘，僑偉的頭球一頂，中國隊先失一球。十分鐘時，交劉儀中，頂入，成一比一平手。十分鐘時，港隊劉志霖，計餘的冷箭打中橫木無功。接演十一分，即見中國隊突擊推進，高傳陳輝洪頂上開花，中國隊從成二比一。十六分鐘，林來周上，前鋒，再解數步，過尚義開，再解數步，在近港隊門前卅餘碼，旋射得手，成三比一。十八分，港隊發動攻勢，何祥友傳與劉儀中照，在卅五碼左右射入一球，扳成二比三。中國隊是時即以黃志強擔任把關。廿五分，實由港中，球落港隊門前，謝集，傳與黃志強和發生混亂，何幽若門前，胡傳射失球，交與黃偉射入門界，......

中國隊乃失一必入球，何祥友截球，廿九分，何祥友傳入，過郭錦洪，妙在中射門，黃志強和快球門前十碼左右的空隙中，......

我隊再入三球

港隊搶回一隻

易地再戰，中國隊陣容無變，港隊則動用杜永德，由劉志炯出場，......

在港隊門前的混戰中，何......

足球季何時結束

要看赫斯隊

十四日起菲澳東來亦有球賽

東方隊征泰秩序仍照排出

足球總會聯賽管理委員會，於昨日下午五時三刻，在會議室召開會議，出席者：黃兆和、梁兆綿、李文、阿利士。會議開始，首先宣讀來函，東方會於明天下午來信，請准參加泰國四月十六日至四月二十日舉行之比賽。但昨天是聯賽管理委員會開會，故沒有提出討論。但因四月九日起比賽，是否把東方會的賽程延後，是否把東方會之賽程秩序改動，梁兆綿委員認爲東方會尚未接到，故聯賽委員會並不須對此事討論決定。而秩序仍照排出，將來東方會如赴泰未能，則此等賽事改期。此事決定後，即開始編排聯賽秩序，由本月十四日起開始，秩序如下：

四月十四日，巴士對加山。

四月十五日，警察對南華。

四月十六日，陸軍對中華。

四月廿一日，東方對傑志。

（香港隊）　何捷鎬　杜永德（上）　劉志炯（下）　郭錦洪　吳偉文　林尚義　劉儀中（先）　黃志強（後）　陳輝洪　林錦榮　劉儀傑　陳輝照

〔此處中國隊名單：〕黃兆和　何祥友　羅北　何照　黃志強　……

四月廿二日，傑志對南華。

四月廿三日，東方對警察。

四月廿八日，中華對加山。

四月廿九日，陸軍對巴士。

五月九日，東方對巴士。

五月十日，巴士對陸軍。

南華，光華對陸軍。

……澳洲大學足球隊來港，四日至五月二十日，以四月……

池邊吞肉彈

（三月廿八日）國隊及「佛陀」……以保各隊友平時……

十倍理髮費

五六年南華足球隊征菲，當時隊友「老虎」方西就，在菲島之夏都「碧瑤」理髮，找開來五元菲幣……

電鐘果失眠

（三月廿九日）……

寶藏寺風光

預先向領隊取得人情……

巴那那公園

……

熊貓壘球隊

昨擊 約瑟

【本報專訊】本港熊貓壘球隊，昨作訪港第四戰，和本港冠軍隊約瑟隊比賽於京士柏場，結果七比二，熊貓隊終奪得勝利。……

乙丙組聯賽

今八場上演

本週足球聯賽甲組仍沒有賽事，今天將舉行乙丙組聯賽，秩序列次：

乙組	（下午三時半）	中健對淪	海軍場
	（下午五時正）	滑古對凝	海軍場
		太古對怡	跑馬地
丙組	（下午三時半）	丙對有利	跑馬地
		愛東對天祥	跑馬地
		大東對電話	跑馬地
		港大對水警	跑馬地
	（下午五時）	工業對清倉	跑馬地

寮國隊初次出師

今與警察隊對抗

頭場青年盃隊練習賽

【本報專訊】寮國足球隊今日下午五時正在界限街球場與香港代表隊作首次練習賽。……

泳聯各小組

推定委員

……

中青泳場

今日開放

【本報專訊】……

寮隊技僅平平

警察應可取勝

寮國足球隊，今午在花墟球場，正式與本港球迷見面了。他們抵港後，雖然表示只是觀摩，不過……

……成俊義。

亞賽二場收入

共計五萬六千菲幣

賺了三萬五千

【本報三日馬尼拉專電】中華民國及香港之亞洲杯足球代表隊，定于本月八日（星期三）返港。第一場正式比賽，收入一萬四千披索，第二場一萬七千披索，第三場二萬五千披索，除去三萬五千披索，百分之二十，給予客隊。

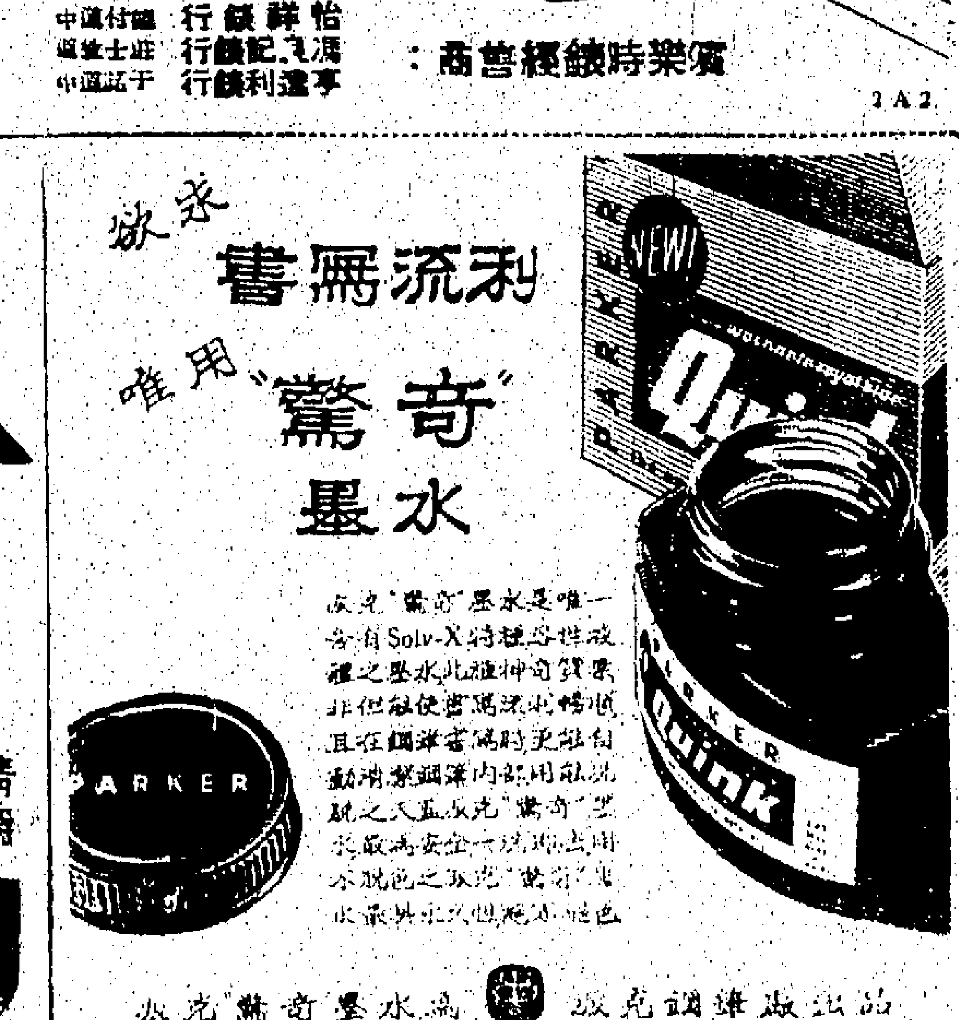
公開籃球淘汰賽

定七日開鑼

昨晚抽籤編定賽序

【本報專訊】香港業餘籃球聯會主辦之全港公開男女子錦標淘汰賽，已定本月七日開鑼。籃聯比賽小組於昨晚七時半，假座在灣仔兒童遊樂場大會堂，召集各隊代表，抽簽編排賽程，官佐比賽小組主席張鋼由比賽小組主席主持，開會後，宣佈此次參加男子組十九隊，女子組六隊，男子採用淘汰制，女子則採複式淘汰制。

定本月七日在修頓球場開賽，每星期一、六晚舉行，其中每晚在伊利沙白青年館，一晚在修頓場。……



工商專欄

緬甸對輸入外滙竟改用標投辦法

此舉引起入口商競爭比前困難 在潑水節前港貨去銷稍遜往年

【本報專訊】本月十三日至十七日爲緬甸潑水節假期，節日迫近，每年在此期內本港去緬貨品特多，此種貿易亦比平時特別活躍。但今年緬甸潑水節前，米糧輸港雖多，但港貨輸緬，則不如往年之暢旺。

據此間仰光庄透露：緬甸米糧出口，向係採用標投方式，今連輸入外滙，亦採用標投制度。因此，對於外貨輸入，不無影響。茲將仰光方面投標有關標投輸入外滙辦法摘錄如下：緬甸政府于上月下旬，曾開放星馬、香港、印度、中國大陸、日本、中東及歐美各國貨物進口，改用投標辦法供給外滙輸入，如向星馬輸入之魚干、油香油、老抽、胡椒、鹹粉類、蝦米、紙料、瓷器各類食品等等，均先將所需各類貨品輸口總數，由各種轄進口商（多與外轄商家合作）以標，由緬政府供給外滙，在仰光開價用標，向供應地提取貨件，以輸入爲何。價得商廠得各貨進口外滙，所輸入貨件，必須依照標價交與合作社，由其分配用商，至於牌價及剩潤等，輸入商無權過問。原來進行配給之魚干及油香油等貨，及其他未有配給之貨品，輸入商亦可簽訂自由用售，但緬政府對標得商輸入自由出售貨品，一律須徵收二十五巴仙稅項。

旬日來，緬甸政府委任之米官各機構，如合作社或統口進口機關，所投標進各類貨品中，有向星方輸入之魚干六百噸，投標結果，終上漲報酬，讓貨值貨給緬商與本港潮商合作標得。結果由星馬輸往最多之港香油，傳投標額達七萬瓶之值，但因印、花油，訂價低廉，星方潮香油輸緬數量成本高昂，樟貨在香港依星市價投標輸緬，對緬當局補輸多價格，其他各類食品雜貨等等，由於香港日本中國大陸等貨之競爭，居出商家與仰光緬商所合作，投標價得希望，大部份亦甚低微，惟星馬小產，如胡椒、頭抽九、大澳九、生油、丁香、老抽等貨，則多數可能爲星馬商家（與緬商合作）所標得。

雜貨品商認爲此種標投輸入之制度，因各國商家與緬商合作競爭關係，輸入商頗感困難，此項制度因仰光進口商之鈎心鬥角，將間至兩敗俱傷，難望進口圖利。（日）

股市雖暢 行情榮少辱多

大酒店股昨下挫四角

【本報專訊】昨日股票市交投仍暢，成交總值有一百一十八萬一千元，但行市榮少辱多。茲將各股交投情形，分述如下：

價升者有：黃埔船塢二五‧二五、二五‧三元、二三元，成二一三三股，升一角。

價下挫者有：會德豐……

價金定者有：齊洲英坭二七‧五元、二七‧四元，成七○○○股……九龍倉……電車公司……一角。

[illegible]

三萬噸越米輸出 銷本港佔首位

近日緬越泰米來源仍豐

【本報專訊】昨（三）日米市，交投仍暢，大部成交價格，除暹米、西貢米外，新米碎價格續跌三角，其他大米價仍企。新米碎每担成五十二元九，暹羅新大米五十一元三，西貢大米四十九元一，西貢新大米四十八元六，新米碎冊四元六，暹三A新米碎冊三元三，西貢新米碎冊八元半，紅金鏈……

新米價滑入至鳳……近三萬噸出口輸往的地有：第一位香港（冷牛數）、第二位泰國、第三位新加坡、第四位菲律賓（最少）。另據來自工商界合縣消息，由於越米來源增多，近日輸港米數亦增，則越米出口數字估計將可超過……（日）

菲客落行採購西藥

【本報專訊】本港西藥，市價特低，故間有外客落行扯購。查菲律賓客昨曾買入血清（SEXPASIE）血點九五百安，每安成二元○五角。ANTISTIN錠九五七十粒，每安成二元九角。以上兩種藥品，均係來自瑞士，爲著名巴藥出品。此外，并買入瑞士品勝髮水數十打，每打成七元八角。（日）

奧捲筒白報紙盤每噸要五十五鎊

五十一鎊半價貨早已沽清

【本報專訊】本港捲筒白報紙，仍被歐洲紙行壟斷，歐洲紙行所報盤價，每噸現爲五十五鎊左右，至於最近曾報出五十一鎊半之價格，因本港紙行搶購，早已沽清。目前外間捲筒白報紙市，仍被歐洲方面控制，本港紙商雖向各方面接洽，但貨源不多。過去數月，本港捲筒白報紙，曾有部份來自日本，但均屬少量輸入，亦係即有少量補進新貨，最近新到者不多，待到貨後，價格可能回軟。目前各報館所存貨尚多，致價格未有大變動。（日）

本港金融行情表

民國四十八年四月三日

九四五K金		
開市	252.260	
收市	252.250	
最高	252.250	
最低	252.125	
美鈔期貨		
開市	5.72875	
收市	5.73125	
最高	5.73125	
最低	5.72875	
美電		
最高	5.74375	
最低	5.74125	
通天單		
最高	5.7325	
最低	5.73125	
雜幣		
新金大紙（大）	5.89	
新金大紙（細）	5.87	
大呂宋紙	1.4675	
細呂宋紙	1.4675	
[illegible]紙	1.843	

新坡紙		1.84
[illegible]		1.198
[illegible]		.99
英鎊		16.06
澳鎊		12.59
人民幣	（大）	1.06
人民幣	（細）	.96
埃及鎊		11.50
南非鎊		15.77
東非鎊		15.15
西貢紙	（百計）	85.00
印尼新荷盾	（千計）	55.50
法郎	（萬計）	113.25
瑞士	（百計）	132.00
[illegible]幣	（萬計）	89.00
日本紙	（萬計）	146.25
台幣	（千計）	117.50
台[illegible]	（千計）	115.00
[illegible]幣	（百計）	26.60
金邊紙	（千計）	80.50
寮國紙	（千計）	65.00
新[illegible]	（千計）	66.50
西德	（百計）	136.00

英鎊續趨穩 金鈔價呆定

K金尾盤二五二‧二五

【本報專訊】昨天倫敦期鈔交收五千元，K金上牌交收五千元。K金市況：開市報二五二‧二五，最高二五二‧二五，最低二五二‧一二五，午市尾盤二五二‧二五。美鈔期貨開市五‧七二八七五，最高五‧七三一二五，最低五‧七二八七五，午市尾盤五‧七三一二五。通天單最高五‧七三二五，最低五‧七三一二五。美電最高五‧七四三七五，最低五‧七四一二五。

有炒家在紐約有套購，以圖利的，香港的金融投機家，可能亦係買家的一份子（？）

台開放零件進口 詳細辦法將公佈

【本報專訊】台北息：此間外貿會已決定以寄售方式辦理進口後，再開放以寄售方式進口。該會第二○六次會議並已通過，由於開放進口後，再辦法尚有一二處須加研議，全部辦法將公佈，以待改進。（瓶）

雜貨普軟順

生仁多到價回跌 紅棗黑棗均疲滯

【本報專訊】雜貨市普現軟風，生仁銷路亦續趨淡落，非洲生仁新貨久之所聞，惟市場近期擦家收兌之新貨，在近市不易有上升之機會，祇得送漸吐出。本港大商行貨以每担六十七元五角成交放出二十噸，此間米、拆家購入，價約在七十一元及二十五元，現時轉拆至七十八元。

紅棗、黑棗均疲滯……

豆市普吹淡

眉豆內銷一蹶不振 幸有日本客帮落行

【本報專訊】豆類市色，近市未許樂觀，除因有日本帮批扯購，泰國大粒眉豆僅以外，本港內銷並不出現……四十七元之成價沽出，現倉貨十六包，安……

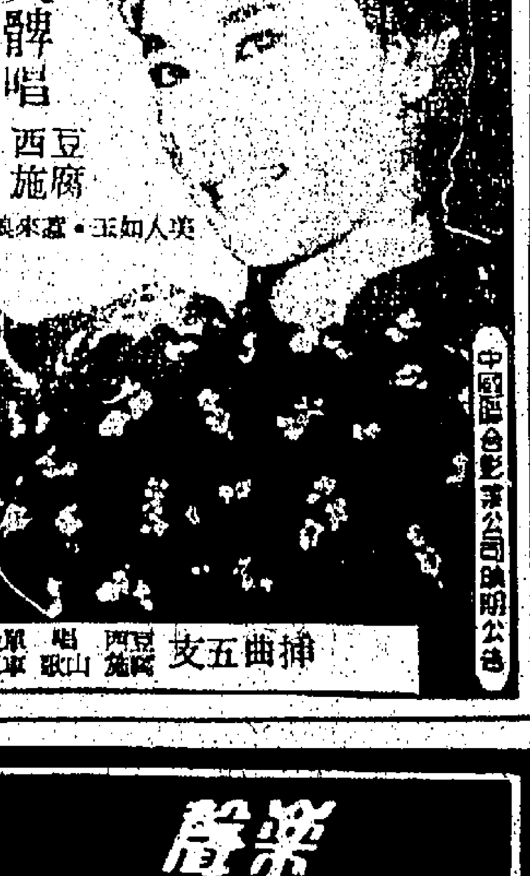
原料市普靜

花士苓市交投中尚暢

【本報專訊】工業原料市局部有成，如下：硫磺粉，行情無甚變動……

越南對外貿易局接受入口申請書

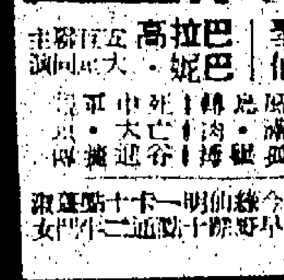
【本報專訊】近日越南外貿易局方面對本港貨去銷，亦保持相當數量。因此，越南外貿局最近發出第六號指示……

京華 東樂 今天續映
新華影業公司精心傑作 風趣歌舞 動人幽默 新唱特格 巨獻
林翠 金峯
卜萬蒼
豆腐西施

拍大髀唱山歌，人人笑我有老婆，日光浴鷄尾酒，二八佳人惹相思

貞光 今後勿走鷄
偷情記

工商晚報 分類廣告 收費廉 功效大

港九首輪影院聯合廣告

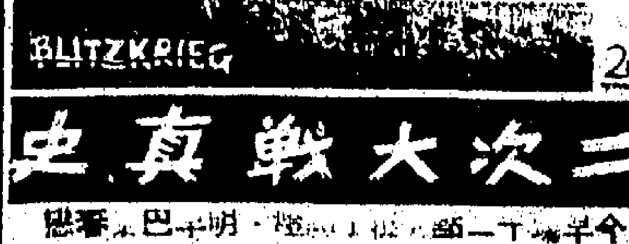
利舞台·普慶

死亡大進攻 "The Naked and the Dead."

娛樂·樂宮

THE LAST HURRAH 政海梟雄

新華·豪華

金粉世界 GIGI

樂聲

BLITZKRIEG
二次大戰真史

師母的母雞

文：庶克・圖：鳳子

宅年夜飯的桌上，桑師母家裏邀請了兩個特別的客人，那是她丈夫的學生，不僅是因為他們的家遠在海外，桑師母一定要請這兩個學生來家裡過年，也還有甚特別的原因。

「孩子們，請吃菜呀，可別客氣！」

桑師母將一隻肥雞腿以及一隻大翅膀分送到兩個學生碗裡，兩位年青客人的臉都脹得通紅，顯得萬分不好意思。

「媽，他們怕羞呢！」桑師母的小女兒笑着說。

「不許沒有禮貌！」桑老師喝斥他的愛女。

桑師母却在心裡暗喜：「真是呀，要怎樣才能令他們不拘束呢，我剛才不應該分雞給他們，現在更令他們難為情了……」

怎麼樣會令這兩位特別的客人難為情呢？

×　×　×

那是一個禮拜天的早上，桑師母失去了平素的安靜。她在整理床舖時，都未能如每天那樣細細的疊被拉平床單，她匆匆的鋪了床，在拉開窗簾時，又聯想到一件照例的工作：「啊，今天又不能擦玻璃窗了！」桑師母摸摸自己凌亂的頭髮。家裡窗明几淨是桑師母規定一家團動員的工作，推開了窗，她像是允許自己放一會兒，透了一口長氣，看看窗外頭晨曦一片紅光，真是出外的好天氣！昨天晚報還說一兩天內氣候要變壞，他還擔心了一夜呢。

「怎麼樣？要趕八點零五分的火車，你還在出神嗎！」桑老先生剛剛刮完鬍子，用熱手巾洗擦臉進房來。

「我在想玻璃窗今天也沒有時間擦了，嘿，今天天氣倒是頂好！」桑師母說着就忙去梳整她那花白的頭髮。

「你可別替我擔心，媽媽的甚麼玻璃窗都來擦了，待會趕不上火車你又要抱怨，要怪天氣好壞，昨天晚上我早就叫你放心，一來是氣象所的預測靠不住，二來你這個向來少出門的好人，老天爺一定會賞你一個好天氣，我的太太，只是要快點！」

「別催我了，」頭一揚，穿件衣服就是……噢，愛弟呢？今天她要到那家呀，現在跑到那裡去了？」桑師母放下梳子，就要朝院子裡走。

「媽，你快看！你快看！」此時愛弟像一隻貓一樣的竄了進來，險些兒撞倒了她的爸爸：「快看！快看呀！我們的來亨雞生了兩個蛋！」

「真的？」桑師母高興得不得了，立刻搶過愛弟手上那個又白又大的雞蛋，「愛弟，剛生的是不是？就是咯咯咯的嗎！」

「你不是說兩個嗎？還有一個呢？」你又想的也問。

「還在雞窩裡呀，我伸手進去拿不到，又怕雞啄我。」愛弟話還未說完就向外跑，老夫婦倆就跟着去，誰也不落後。

木條竹片湊釘成一個小雞籠，內面兩隻白毛紅冠的來亨雞，這是桑師母想了好久，好容易由菜錢中一天省下來買的，養了一個多禮拜，還未指望，今天就意外的開始生了蛋。

桑師母拍開一片木片，伸手進去掏出來了另一個大蛋，「唔，一定是一個雞生一蛋，兩隻雞同時生蛋。」

「愛弟呀，」「哼，」愛弟不服氣的說：「我先拿到的這個最大，爹，你看是不是？」

「差不多！差不多！」桑老先生笑嘻嘻的說，「總之，最先發現雞生了蛋的是你，算你的首功，等你媽今天晚上回來，煮一個荷包蛋給你吃，算是獎勵！」

「我不要，我們的蛋不捨得吃的！」

「對呀，愛弟真乖！」桑師母把兩枚蛋都交給女兒，「要記得另外買，愛弟你說我們的來亨雞蛋是要存起來，孵一窩小雞的。」

「當然囉，我們要讓牠們孵很多很多的雞！媽，這些蛋交給我存起來，不然爸爸會偷去吃了。」

「胡說！爸爸會偷吃？」桑老先生擺出在課堂上的面孔，呼喚他最疼愛的獨女，愛弟自知說錯了話，伸伸舌頭。

「小丫頭，我要你媽獎勵你，煮蛋給你吃，你反而防我偷吃，是不是沒有良心？快快快，快去把書拿起來！」

愛弟溜了，桑師母望着所指的嘆呀一聲，立刻也向廚房溜。

「嘖嘖！我們也得快呀，否則一定趕不上火車。」

桑老先生也急了，心裡暗想自己懶惰，跟着老婆愛女雞蛋的拖了那麼久。

「愛弟，你在家裏可得小心呀，別弄火！」

「愛弟，餓了可以吃餅干，中飯在劉媽媽家裡吃，下午我們就回來了。」

「愛弟，你可別貪玩呀，你在家裡要看書，明天要考試的呀！」

「快快快！愛弟一定懂事聽話的，別再嘮叨了，趕不上火車就要等公路局汽車，那時你又要嘮叨了。」桑師母終於在桑老先生催促下出了門，愛弟拿起全家的鑰匙給媽媽，「你們快去……」隔壁劉師母也開門出來：「桑師母，你們得出門，你看天氣多好！」

「是呀，我們桑先生就是說老天爺……」桑師母笑嘻嘻的要嘮叨下去。

「太太，算了，唉呀快走，快走！」桑老先生怕誤了火車，拉了太太就走。

「劉師母拜託你呀，我們家裡沒有人，愛弟的中飯……」桑師母走前還抽回來說了這段，她和劉師母絕對不相少的。

火車遲好，火車趕上了，老兩口坐在車座上都鬆了一口氣，似乎很表示放心，也感有點累。

「爹，我們忘記叮嚀愛弟，她可別亂跑，家裡沒有人。」一年難出一兩次門的桑師母，出了門心裡老是放不下家。

「別擔心，我們住在學校內面的教員宿舍，外人進不了，你這個幾年來那一家門偏小偷？」

丈夫這麼一說，桑師母真的放心了，于是她又談起了來亨雞的話，桑師母也熱愛飼養，就是想有一個小農場，桑師母的計劃很多，偏巧今天家裡來亨雞生了蛋，去看看別人的農場，她認為是好兆頭，總有一天他們會有自己的農場。

「我的太太，你別由兩個蛋想到一群雞，又由一群雞想到養豬，肥豬再變奶牛，那是說笑話的呀，你別做夢！」

「這也不一定做不到，做農場的夢看是你還是我？」桑老先生拍拍妻子的手，兩口的眼睛都轉向車窗外綠色的田疇。

×　×　×

太陽還未下山，桑家夫婦就在桑師母催促之下，提早一班車回城來了，沿途他們不停討論的話題就是朋友的農場，桑老先生批評的多是缺點，桑師母却說別嫌那不合理想，她只要有那樣的農場，就心滿意足了。下了火車再等公共汽車時，桑師母對一天都在討論的農場，不再有興致了，越近家越念愛弟，由愛弟又想到來亨雞與及那兩個剛生的蛋。

「雞不見了？那還了得！我們教員宿舍光天化日就有小偷來偷東西了？」……正感到安心的時候，突然聽見劉師母尖銳的聲音在嚷。

「嘿，我們的來亨雞給人偷走了……」

鄰居太太又來了幾位，劉師母站在桑家的附近，指手劃腳大聲在嚷叫，又像是對四鄰演說：

「真是怪事！桑師母兩隻生蛋的來亨雞就給偷走了，記且還是一起偷走的！……」

桑師母的女兒大概知道是怎麼回事了，她看見女兒在哭，桑師母又氣又疼的一時說不出話來，鄰居圍住桑師母在自己家裏七嘴八舌，鬧得亂糟糟的。

桑師母的母雞生下兩個蛋，老師和師母都去看。

「好啦，好啦，雞也給偷走了，……」

「是呀，鷄丟了不要緊！」……

「這個家我是一步都不能離開的，離開了就要出事！上一週去看甚麼溜冰，家裡一罐子花生油，不是就給貓打翻了嗎？三斤多資了一罐子！今天遭着雞就給偷了，剛生蛋的雞！」桑師母自怨自艾，勉強去廚房做飯。

晚飯桌上，桑師母又說過兩次「真是怪事」。桑老先生要愛弟說說她甚麼時候離家的，似乎想推斷一下雞究竟是那一段時間給偷走的。

「是兩點多鐘，我帶着去找小玲溫習功課。」

「那你離家時，在院子附近看見甚麼人沒有？」

「沒有甚麼可疑的人呀，就是小偷偷東西的時候，我也瞧不出來嘛。」

「我不是問你甚麼可疑的人，祇是問你看見過有沒有不是住在宿舍裡的人。」桑老先生吸上了支煙，桑師母收拾碗筷，對丈夫的話，毫不感興趣，她認為雞已經丟了，問這些根本沒用。

「爹，我想起了！我看見兩個學生，其中一個穿的一件紅毛線衣，胸前用白線織的花紋，一定是外國貨，這件毛衣很漂亮，一定是學生穿的，就是在我出去的時候！」

「你看他們在作甚麼呢？」桑老先生在心裡很緊張，似乎也想得有甚麼一件特別毛衣的學生。

「他們先是在我們雞籠外面那條小路上走，看見我出來了，兩個人靠着肩頭說悄悄話，跑到那邊去了，我看得出來，他們很頑皮的樣子，像是阿飛！」

愛弟見她父親很注意的樣子，她敢感的猜想：「爹，你說可不可能就是這兩個學生偷了我們的雞呢？」

「穿紅毛衣的學生，大概是外地來的，寄宿在學校宿舍裡……」

「愛弟！快別亂說！你怎麼會說學生偷了我們的雞呢？」桑師母吃驚於愛弟竟有這樣的想法，她感覺到這是對學校的侮辱，還帶也是對桑老師以及作教員的她的侮辱。

桑師母站起來撫慰愛弟：「好啦，別想它了，快去收拾，明天還要考試。」

警察據報，到宿舍裡調查母雞被竊經過。

「你們是失主，既然如此說，我們也不必多事？……」

警察走了，桑師母仍在記那頭叨叨的劉師母，桑老先生站在門口望着那兩個學生站在門口的方向走去……

那兩個學生向小妹妹查問警察怎樣調查的。

……

桑師母和他們在客廳裡坐下，……桑師母把雞提進後院去，……心裡說不出甚麼滋味。

「孩子……你們……」桑師母緊握着那封信，……

……除夕的這一天，桑家終於請來了這兩位特別的客人。（完）

九龍荔枝角 荔園
門票大毫 小童三毫半
慶祝兒童節 優待兒童
兒童購票入場 贈券免費 飲可口可樂一支 增加特別日場 獻演兒童遊藝
機動遊戲 摩天輪 大廟車 小汽車 小汽艇 小飛車 兒童一律半價
特別邀請 香港各中小學 同學聯合表演 精彩兒童遊藝（免費） 地點：第二劇場 時間：下午二時起
七彩卡通 三傻笑片 魔術表演 滑稽表演 雜技表演 七彩卡通
兒童園地 西餐廳 特別供應 兒童營養餐 每客一元
動物園
戲王之王 壯士紅顏 全部免費 慈雲太子走國 青山碧玉
荔園粵劇 再生緣 色舞
乒乓球 溜冰場

新華・豪華 下期聯映 又一十大名片！
美高梅又一光豪巨獻！榮膺提名金像獎候選
保羅紐曼 伊莉莎白泰萊 保羅艾佛斯 柏爾艾甫斯
豪門巧婦 瑰麗七彩
Cat on a Hot Tin Roof
夫妻間的悲劇！豪門裏的艷事！故事感人親切！演出可圈可點！

九龍各界刊登廣告注意
本報委託旺角東樂戲院代洽

新世界 即日五場 七彩山東紮脚 穆桂英
國泰武士

桃花運 葉楓主演

金陵 國民 金華 新都
野風 春茅情舍 斷腸曲 假公主
相逢盡是未婚人 飛行太子 可憐女 七賢眷

樂宮 今天 肥猪王 派拉蒙卡通 惹火尤物

遊樂場
電影院映：妙善公主
狗戲 西洋魔術 雜藝台 新派歌劇
中區坊街福利會 寶聲劇團
日演 玉女懷胎十四年
夜演 香銷十二美人樓
入場每位四毫 小童式毫

與李絲梨嘉儂夫婦會見記

・蕭思・

一天，我和她們的[illegible]外，去參觀梨高梅公司正在攝製的影片「金粉世界」的外景拍攝。如今，這部影片已經在本港上映了，但是回憶起當時的情形，仍很有趣。尤其是我和李絲梨嘉儂的會見，更使我[illegible]

[illegible]

李絲梨嘉儂的牛仔裝

占士史超域

出生時地：一九〇八年五月廿日；地：美國賓夕凡尼亞州。

身材特徵：髮：棕色；眼：灰色；身高：六呎三吋；體重：百六十二磅。

[illegible]：他的父親是個五金商人；當他成年後，便考進普林斯頓大學專攻建築；同學們組織的小劇團他都有份兒。畢業後，他決定從事戲劇事業。[illegible]

婚姻狀況：妻子：狄羅麗絲（結婚於一九四九年）。

[illegible]

李絲梨嘉儂和丈夫彼德及金粉世界製片人

義片商在港舉行「亞洲影展」

義片大量投入市場

艷星露娜波荻絲姐來港登台

在世界電影市場[illegible]

歐陸影片日漸抬頭

[illegible]

戰後義國影業蓬勃

[illegible]

義片實素水準甚高

[illegible]

籌劃舉辦亞洲影展

[illegible]

艷麗影星來港登台

[illegible]

兩部巨片本月放映

[illegible]

計劃在港就地拍片

[illegible]

多角戀愛

・莊・雪・芳・

在南洋各地，提起歌舞皇后莊雪芳，可以說是老幼皆知，她的歌聲，流行於東南亞和一些角落[illegible]

「多角戀愛」由黃秋風導演，莊雪芳監製又自演，同時，對於片中的插曲及舞蹈，都是莊雪芳加[illegible]

莊雪芳的舞姿

是假還是真？

龍剛被重重圍困

[illegible]

穿金寶扇

[illegible]

太平　環球　北河　域多利　油蔴地　龍城　金星
今天七院仍映
笑料　笑聲　潮湧　有口　皆碑
新馬師曾　林丹　鄧寄塵　鄭君綿（合演）
兩傻擒兇記
滿座　長龍　不絕　有目　共見

紐約　中央　大世界　好世界　光明　龍城　金星
任劍輝　白雪仙　蔣偉光
穿金寶扇
白雪仙　任劍輝

金陵　國民　金華　新舞台　明聲　國際　長樂
即日　盛大聯映
大破銅網陣
吳君麗

娛樂・樂宮
明天隆重獻映
萬里緝兇
鑽石大盜　遠走天涯　神勇警探　萬里追踪
安妮　達　愛寶　積皮　連斯
THE MAN INSIDE　CINEMASCOPE
即起定座！

九龍各界
刊登廣告注意
本報委託
旺角東樂戲院代洽

皇都　胡塗跟班　桂河橋
東方　六福客棧
麗斯　傻人當兵
京華　豆腐西施
百樂門　妖島　神魔
麗都　青春樂　林鳳　龍剛　麥基　主演
紐約・大世界・好世界　真假公主　寶城艷姬　茅舍春色

交通版

多利順代理巨輪 芬山今日航抵港
泊A字十號泡擬即晚開往越泰 大寶明日到埠十二日航赴歐洲

【本報專訊】多利順洋行代理貨輪芬山號（FERNHILL）由美國經日本航行來香港，今（四）日下午一時可到達。該輪在港放泊A字十號浮泡，起落貨較後，如時間趕及，擬定即晚離港，繼續航往西貢、曼谷等埠，然後返回美國。

該行代理另艘大寶號貨輪（TIBER），則自日本開航，照預定航期，倘無其他，當可於明（五）日抵達本港。該輪在港逗留約一星期，寄泊中流海面，上落貨件後，擬定本月十二日離港，前往馬尼拉、新加坡、歐洲各埠。

法國郵船 依瑪蓮娜由日返
明日可抵港擬即晚開西貢曼谷 泰嘉號十二日到即晚往台韓日

【本報專訊】代理法國郵船公司貨輪依瑪蓮娜號（IMERINA）由日本航返本港，按航程，如無故障，當可於明（五）日午前抵步。該輪在港上落貨後，倘時間許可，則定即晚離港，開往西貢、曼谷等埠。該公司另艘貨輪泰嘉號（TIGRE）正由歐洲經西貢開來，如無阻滯，預料於本月十二日航抵香港，該輪在港落貨後，即晚離港，前往台灣、釜山、日本等埠。

蘭克影片公司人員 乘印航機抵印 拍「西北邊疆」

【本報專訊】著名歐[illegible]蘭克影片公司[illegible]已於上月底乘印度國際航空公司班機[illegible]抵孟買，取道前往[illegible]浦，拍攝蘭克公司新片「西北邊疆」。

此外，該片導演湯普遜及大批工作人員，亦乘印航專機抵達德里。據悉：該片要在印度拍攝四週。

又：印度國際航空公司為應付噴射時代來臨，已在孟買訓練大批新女侍應生，該批侍應生包括歐籍女子一人，日本籍女子三人，及中國籍女子二人；受訓項目包括語言、救傷、育嬰及其他工作。該批侍應生將派出該公司之國際航線服務。

美鉅商謝普瑟 抵港推廣業務
空運鉅子同來訪問

以世界各國銀行及各大企業為顧主之美國金庫保險設備製造公司總經理謝普瑟，昨（三日）偕同夫人乘「克利夫蘭總統」號客輪由舊金山抵港訪問一週，向此間銀行界與其他企業介紹最新式保險庫及時鐘之保安設備計劃，以確保安全可靠性。又同輪抵港者，有美國舊金山機場運輸公司所有人巴來特，據稱：該公司業務今後將更擴展，特別是在亞洲，該公司最近完成總值一百五十萬美元之計劃。（圖為謝普瑟夫婦）

今日由東京抵港
英航新機不列顛拿
昨在日逗留一夜載來旅客一批 每週兩班由港經日美飛往倫敦

英國海外航空公司第一架由倫敦經太平洋飛港的「不列顛」噴射機，原定昨（三）日抵港，臨時改在東京逗留一夜，定今（四）日抵港。該機載來之乘客包括三藩市、洛杉磯及夏威夷各地之旅客。香港、星加坡、馬來亞及泰國之新聞界及旅遊界人士今日亦將[illegible]。

又該航空公司招待飛往三藩市。該公司班機已定每星期二及星期六由香港經東京、三藩市、紐約、飛往倫敦，星期三及星期五及星期日抵倫敦。飛行時間為：香港往東京五小時四十五分，東京往檀香山十一小時五分，檀香山往三藩市七小時十分，三藩市往紐約約八小時，紐約往倫敦九小時。

時人行踪

英國倫敦奇力與田有限公司高級董事羅浩氏，定星期一日偕同其夫人乘國泰航空公司航機往曼谷。

在港期內將與此間英運輸界商界人士[illegible]。

東來公司代理 日輪吾妻山丸
明日可抵港翌日開非洲

【本報專訊】東來船務公司代理日本貨船吾妻山丸（AZUMASAN MARU）由日本開往新加坡、非洲各埠，照航程，如無故障，明（五）日可抵香港。該輪在港停留一日，落貨後，擬定翌（六）日離港啓航。

加航業務經理 黃仲安夫婦
昨由台北飛返本港

【本報專訊】加拿大太平洋航空公司業務經理黃仲安，前由此間赴台觀察航務，昨日下午由台北乘港航班機返抵本港。（圖為黃仲安與夫人合照。）（本報記者攝）

載信時間

今（四日）（星期六）

空郵：菲律賓、關島 上午八時；泰國、馬來亞、印尼、緬甸 上午十時

平郵：印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲 正午；澳洲、紐西蘭 下午一時；菲律賓 下午二時；泰國、緬甸、印度 下午六時；越南、泰國 下午六時；台灣、沖繩島、韓國 下午六時；日本 下午六時；夏威夷、加拿大、美國 下午六時；中國大陸 下午六時；中國大陸 上午七時；印尼 正午；台灣 正午；澳門 下午一時

明（五日）（星期日）

空郵：菲律賓、越南、泰國 下午三時；日本、夏威夷、美國、中南美洲 下午六時；中國大陸 下午六時；澳門 下午三時；巴基斯坦、錫蘭、中東 正午；非洲、英國、歐洲 正午；菲律賓、荷屬新幾內亞 下午二時；印尼、澳洲 下午二時；紐西蘭、澳洲 下午三時；北婆羅洲、沙撈越 下午六時

平郵：日本、加拿大、夏威夷、美國 下午六時；泰國、印尼、紐西蘭 下午六時；菲律賓、非洲 下午六時；澳門 下午一時

飛機時刻 今（四日）（星期六）

離港班機

泛美 電話三七〇三一：「四」班 開上午八時半 往東京、檀香山、三藩市；「五」班 開上午九時 往曼谷、加爾各答、喀拉蚩

英國海外 電話六三三一一：「BA九三三」班 開上午十時 往曼谷、加爾各答；「BA九三二」班 開下午一時 往東京

澳洲海外 電話三〇三七一：「EM二四一」班 開下午三時半 往馬尼拉、雪梨

港航 電話三一二六一：「HK一」班 開上午八時半 往台灣、東京；「HK三」班 開上午十時三刻 往馬尼拉

國泰 電話三二六二一：「CX四〇一」班 開上午七時 往永珍；「CX七二七」班 開中午十二時半 往曼谷、新加坡

加拿大太平洋 電話三二〇六六：「四〇二」班 開上午十時 往東京、溫哥華

菲航 電話三六九五七：「三〇一」班 開下午四時 往馬尼拉

日航 電話二六六五：「七〇八」班 開下午二時半 往東京

緬航 電話六三三一一：「UB二一六」班 開上午十時 往曼谷、仰光

到港班機

泛美 電話三七〇三一：「一」班 上午七時廿五分到 三藩市、檀香山、東京來；「五」班 上午七時一刻到 倫敦、喀拉蚩、曼谷來；「八三七」班 上午十時廿五分到 馬尼拉來

英國海外 電話六三三一一：「BA九三三」班 上午七時二十分到 東京來；「BA九三二」班 正午十二時一刻到 加爾各答、曼谷來

澳洲海外 電話三〇三七一：「EM二四〇」班 上午十一時半到 雪梨、馬尼拉來

港航 電話三一二六一：「HK八」班 上午九時三刻到 台灣來；「HK四」班 下午五時一刻到 馬尼拉來

國泰 電話三二六二一：「CX三〇一」班 上午十一時五十分到 馬尼拉來；「CX七二二」班 下午四時五十分到

菲航 電話三六九五七：「三〇〇」班 下午三時十分到 馬尼拉來

新加坡曼谷來：「CX四〇二」班 下午四時五五分到；「七〇八」班 上午十時到 新加坡曼谷來

馬航 電話二七七一：「ML六一〇」班 下午三時到 新加坡來

廣九車時刻

英段客車

九龍開	羅湖到	九龍開	羅湖到	羅湖開	到九龍	羅湖開	到九龍
6:37	7:39	14:15	15:16	6:32	7:34	13:03	14:02
7:44	8:49	16:13	17:14	△7:13	8:23	14:23	15:23
9:09	10:14	17:30	18:31	7:57	8:53	16:21	17:20
10:20	11:22	18:48	19:45	9:05	10:04	17:38	18:33
11:39	12:43	20:15	21:16	10:32	11:29	18:58	19:56
12:42	13:45	▲22:45	23:44	11:35	12:31	20:23	21:23

▲星期例假加開　△星期例假停開

港澳輪

大來 下午二時半開
佛山 半夜十二時開
金城 入塢
德星 下午十一時半開

今日出入口輪船

入口船

船名	船類	西名	由何埠來	公司	停泊處	到埠時間
萬來碧	貨船	VAN RIEBEECKE	西貢	渣華	B十八	晚間
奧馬拉	貨船	ORMARA	日本	鐵行	A十五	下午
翔鷺	貨船	PIONEER MIST	美國	美輪	A十六	晚間
太平	貨船	TAI PING	澳洲菲島	太古	九龍倉碼頭	下午
烟台	貨船	CHEFOO	日本	太古	B十一	下午
芝保大士	貨船	TJIBODAS	日本	渣華	A六	上午
芬山	貨船	FERNHILL	美國日本	多利順	A十	下午一時

出口船

船名	船類	西名	往何埠	公司	停泊處	開行時間
廣東	貨船	KWANG TUNG	星洲印尼	太古	太古船塢	下午五時
富寧	貨船	FUNING	印度	太古	B五	下午五時
越南	貨船	VIETNAM	西貢歐洲	法郵	九龍倉碼頭	下午
四川	客船	SZECHUEN	汕頭	太古	西環怡和碼頭	下午四時
克利夫蘭總統	客船	PRES. CLEVELAND	日本美國	總統	九龍倉碼頭	下午十時
蘇珊馬士基	貨船	SUSAN MSK	日本美國	捷成	A一	下午六時
芬山	貨船	FERNHILL	西貢星洲	多利順	A十	晚間

告預船輪日入

船名	船類	西名	由何埠	日期	代理
若島丸	貨船	WAKASHIMA MARU	日本	五日	喀拉多
祥興	貨船	CHANG HANG	曼谷	五日	順來
寶康	貨船	PO HANG	日本	五日	順來
興立	貨船	HENRIK	山打根	五日	多利順
伯羅諾士	貨船	PATROCLUS	日本	五日	太古
吾妻山丸	貨船	AZUMASAN MARU	日本	五日	東來
湖北	貨船	HUPEH	金邊	五日	太古
關西丸	貨船	KANSAI MARU	日本	五日	香港東方
依瑪蓮娜	貨船	IMERINA	日本	五日	法郵
大寶	貨船	TIBER	日本	五日	多利順
東榮	貨船	EASTERN GLORY	日本	六日	怡和
忠洋丸	貨船	CHUYO MARU	日本	六日	香港東方
成海丸	貨船	SEIKAI MARU	日本	六日	香港東方
西圖士	貨船	CITOS	澳洲	六日	天祥
高順丸	貨船	KOSHUN MARU	日本	六日	喀拉多
攝津丸	貨船	SETTSU MARU	日本	六日	天祥
沙班	貨船	SABANG	菲島	六日	太平
多利多	貨船	TOREADOR	美洲	六日	多利順
合生	貨船	HOP SANG	日本	六日	怡和
愛倫碧琪	貨船	ELLEN BAKKE	美國	六日	鐵行
嘉運加利	貨船	GLENGARRY	日本	六日	怡和
當娜愛麗絲	貨船	DONA ALICIA	美國菲島	六日	萬邦
備後丸	貨船	BINGO MARU	日本	七日	天祥
東英	貨船	EASTERN SAGA	新加坡	七日	怡和
馬尼拉丸	貨船	MANILA MARU	日本	七日	天祥
德生	貨船	TAK SANG	新加坡	七日	怡和
嘉彼達	貨船	GARBETA	日本	七日	鐵行
哈多	貨船	HALLDOR	上海	七日	多利順
利雲士泰	貨船	RAVENSTEIN	日本	七日	捷成
漢堡丸	貨船	HAMBURG MARU	日本	七日	香港東方
路彼斯多	貨船	NOBISTOR	西貢	七日	寶隆
路濱貼頓	貨船	REUBEN TIPTON	美國台灣	七日	[illegible]
奧文吉	貨船	OMMENKERK	日本	七日	渣華
連韋怡灰利	貨船	LENEVERETT	日本	七日	順來
健龍丸	貨船	KENRYU MARU	日本	七日	天祥
拉斯馬士基	貨船	LARS MSK	日本	七日	捷成
士打巴里	貨船	STRAAT BALI	日本	七日	渣華
奧德吉	貨船	OLDEKERK	日本	七日	渣華
東銀	貨船	EASTERN ARGOSY	澳洲	七日	怡和
岳州	貨船	YOCHOW	華北	七日	太古
海葉	貨船	HALLVARD	新加坡	八日	多利順
沙彼敦	貨船	SARPEDON	西貢	八日	太古
萬隆	貨船	VAN CLOON	新加坡	八日	渣華
飛雲	貨船	FLYING CLOUD	歐洲	八日	和記
湖南	貨船	HUNAN	日本	八日	太古
必德馬士基	貨船	PETER MSK	美洲	八日	捷成
淺間丸	貨船	ASAMA MARU	歐洲	八日	天祥
愛締治	貨船	ADIGE	澳大利亞星洲	八日	天祥
大寶多	貨船	TROUBADOUR	美國	八日	多利順
東京丸	貨船	TOKYO MARU	日本	八日	喀拉多
泗水丸	貨船	SURABAYA MARU	日本	八日	喀拉多
奧克威利	貨船	OAKVILLE	美洲	八日	多利順
漢諾威	貨船	HANNOVER	歐洲星洲	九日	捷成
四川	客船	SZECHUEN	汕頭	九日	太古
芝文定	貨船	TJIMENTENG	日本	九日	渣華
朝照丸	貨船	ASATERU MARU	日本	九日	東來
辰國丸	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	九日	東來
卡迪根些亞	貨船	CARDIGANSHIRE	歐洲	九日	怡和
明城丸	貨船	MEIJYO MARU	日本	九日	東來
智利丸	貨船	CHILE MARU	日本	九日	太平
海俄	貨船	HELIOS	曼谷	九日	多利順
居士頓馬士基	貨船	KIRSTEN MSK	日本	九日	捷成
武藏山丸	貨船	MUSASHISAN MARU	日本	九日	東來
檀香山丸	貨船	HONOLULU MARU	日本	九日	香港東方
長崎丸	貨船	NAGASAKI MARU	日本	九日	香港東方
和光丸	貨船	WAKO MARU	日本	九日	香港東方
夏柏高士	貨船	HARPAGUS	馬尼拉	九日	太平
伊嘉地	貨船	IGADI	美國菲島	九日	英邦
海斯總統	貨船	PRES. HAYES	美國日本	十日	總統
多羅士	貨船	TAURUS	歐洲	十日	多利順
大寶多	貨船	TROUBADOUR	美國	十日	多利順
璧星	貨船	STAR BELLATRIX	日本	十日	順來
多倫多	貨船	TORONTO	日本	十一	多利順
連路門	貨船	BENLOMOND	歐洲	十一	邊行
印度郵	貨船	INDIA MAIL	日本	十一	順來
嘉霖美根	貨船	GLOMEGGEN	日本	十一	寶隆
好吉	貨船	HOOGKERK	歐洲星洲	十一	渣華
正峰	貨船	PIONEER MAIN	美國	十一	美輪
新達	貨船	SUNDA	上海	十一	鐵行
賓利飛馬士	貨船	POLYPHEMUS	美國菲島	十一	太古
三鷹丸	貨船	MITAKA MARU	日本	十一	天祥
芝利華	貨船	TJILUWAH	印尼星洲	十二	渣華
福建	貨船	FUKIEN	曼谷	十二	太古
積士馬士基	貨船	JENS MSK	波斯灣	十二	捷成
多馬	貨船	TOMAR	歐洲	十二	多利順
太平洋運輸	貨船	PACIFIC TRANSPORT	美國	十二	怡和
邊和力治	貨船	BENVORLICH	歐洲星洲	十二	邊行
活威利	貨船	WOODVILLE	美國	十二	多利順
泰嘉	貨船	TIGRE	歐洲西貢	十二	法郵
晴星	貨船	STAR BETELGEUES	新加坡	十二	順來
范謙士吉	貨船	VAN HEEMSKERK	非洲	十二	渣華
嘉菲路總統	貨船	PRES. GARFIELD	美國日本	十三	總統
伊利莎伯碧琪	貨船	ELIZABETH BAKKE	新加坡	十三	鐵行
亞積士	貨船	AJAX	歐洲星洲	十三	太古
愛蓮馬士基	貨船	ELLEN MSK	菲律賓	十三	捷成
神川丸	貨船	KAMIKAWA MARU	新加坡	十三	太平
史締拉萊	貨船	STELLA LYKES	美國	十三	[illegible]
芬寶	貨船	FERNBANK	美國	十三	多利順
濟洲	貨船	CHEJU	曼谷	十三	順來
柏修斯	貨船	PERSEUS	歐洲星洲	十四	太古
利家安	貨船	LYCAON	日本	十四	太古
高麗	貨船	KOREA	日本	十四	寶隆
奧蓮達	貨船	OLINDA	日本	十四	鐵行
海南	貨船	HAI NAN	日本	十四	太平
長沙	貨船	CHANGSHA	澳洲菲島	十四	太古
麗嘉馬士基	貨船	LICA MSK	美國	十五	捷成
梅福	貨船	MUI HOCK	日本	十五	寶隆
愛菲馬士基	貨船	EFFIE MSK	美國	十六	捷成
嘉蓮恩	貨船	GLENEARN	日本	十六	怡和
芝拉連加	貨船	TJITJALENGKA	新加坡	十六	渣華
飛剪	貨船	FLYING CLIPPER	美國	十六	和記
海利	貨船	HAI LEE	上海	十六	多利順
慕素士丹	貨船	MOSELSTEIN	星洲歐洲	十六	捷成
馬蓮馬士基	貨船	MAREN MSK	美國	十七	捷成
沃瑪利亞	貨船	UMARIA	非洲星洲	十七	鐵行
羅斯士丹	貨船	ROTHENSTEIN	歐洲星洲	十七	捷成
保士	貨船	PRODUCE	日本	十八	寶隆
協榮丸	貨船	KYOKEI MARU	日本	十八	格士利
奉天	貨船	FENGTIEN	日本上海	十八	太古
樂生	貨船	LOK SANG	日本	十九	怡和
夏利勝	貨船	HERMOD	山打根	十九	多利順

告預船輪日出

船名	船類	西名	往何埠	日期	代理
若島丸	貨船	WAKASHIMA MARU	星洲非洲	五日	喀拉多
翔鷺	貨船	PIONEER MIST	台灣日美	五日	美輪
烈打馬士基	貨船	RITA MSK	美國	五日	捷成
勝哥喇	貨船	SANGOLA	日本	五日	鐵行
依瑪蓮娜	貨船	IMERINA	西貢曼谷	五日	法郵
奧瑪拉	貨船	ORMARA	星洲非洲	六日	鐵行
東女	貨船	EASTERN MAID	加爾各答	六日	怡和
寶康	貨船	PO HANG	曼谷	六日	順來
西圖士	貨船	CITOS	日本	六日	天祥
芝巴大士	貨船	TJIBODAS	印尼	六日	渣華
熱海丸	貨船	ATAMI MARU	英國	六日	格士利
伯羅諾士	貨船	PATROCLUS	星洲歐洲	六日	太古
攝津丸	貨船	SETTSU MARU	星洲歐洲	六日	天祥
吾妻山丸	貨船	AZUMASAN MARU	星洲非洲	六日	東來
邊拿打	貨船	BENALDER	星洲歐洲	六日	邊行
祥興	貨船	CHANG HANG	沖繩釜山日本	六日	順來
忠洋丸	貨船	CHUYO MARU	馬尼拉	六日	香港東方
關西丸	貨船	KANSAI MARU	曼谷	六日	香港東方
當娜愛麗絲	貨船	DONA ALICIA	沖繩日本	六日	萬邦
備後丸	貨船	BINGO MARU	星洲非洲	七日	天祥
成海丸	貨船	SEIKAI MARU	美國	七日	香港東方
高順丸	貨船	KOSHUN MARU	星洲非洲	七日	喀拉多
沙班	貨船	SABANG	日本	七日	太平
多利多	貨船	TOREADOR	美洲	七日	多利順
馬尼拉丸	貨船	MANILA MARU	星洲非洲	七日	天祥
太平	貨船	TAI PING	日本	七日	太古
健龍丸	貨船	KENRYU MARU	西貢曼谷	七日	天祥
哈多	貨船	HALLDOR	新加坡	八日	多利順
嘉彼達	貨船	GARBETA	星洲仰光	八日	鐵行
海葉	貨船	HALLVARD	日本	八日	多利順
利雲士泰	貨船	RAVENSTEIN	星洲歐洲	八日	捷成
漢堡丸	貨船	HAMBURG MARU	星洲歐洲	八日	香港東方
路彼斯多	貨船	NOBISTOR	日本	八日	寶隆
路濱貼頓	貨船	REUBEN TIPTON	菲島美國	八日	[illegible]
烟台	貨船	CHEFOO	山打根澳洲	八日	太古
奧文吉	貨船	OMMENKERK	歐洲	八日	渣華
連韋怡灰利	貨船	LENEVERETT	星洲仰光	八日	順來
拉斯馬士基	貨船	LARS MSK	印度	八日	捷成
奧德吉	貨船	OLDEKERK	星洲歐洲	八日	渣華
東京丸	貨船	TOKYO MARU	星洲印尼	八日	喀拉多
湖北	貨船	HUPEH	華北	八日	太古
東英	貨船	EASTERN SAGA	日本	九日	怡和
淺間丸	貨船	ASAMA MARU	日本	九日	天祥
沙彼敦	貨船	SARPEDON	台灣日本	九日	太古
萬隆	貨船	VAN CLOON	華北	九日	渣華
恒生	貨船	HANG SANG	山打根	九日	怡和
岳州	貨船	YOCHOW	星洲印尼	九日	太古
飛雲	貨船	FLYING CLOUD	台灣日	九日	和記
必德馬士基	貨船	PETER MSK	西貢曼谷	九日	捷成
愛締治	貨船	ADIGE	星洲義大利	九日	天祥
大寶多	貨船	TROUBADOUR	西貢星洲	九日	多利順
士打巴里	貨船	STRAAT BALI	南非南美	九日	渣華
東銀	貨船	EASTERN ARGOSY	日本	九日	怡和
伊嘉地	貨船	IGADI	日本美國	九日	英邦
愛倫碧琪	貨船	ELLEN BAKKE	星洲歐洲	九日	鐵行
朝照丸	貨船	ASATERU MARU	曼谷	九日	東來
奧克威利	貨船	OAKVILLE	美洲	九日	多利順
漢諾威	貨船	HANNOVER	日本	十日	捷成
辰國丸	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	十日	東來
湖南	貨船	HUNAN	曼谷	十日	太古
明城丸	貨船	MEIJYO MARU	美洲	十日	東來
嘉運加利	貨船	GLENGARRY	星洲歐洲	十日	怡和
智利丸	貨船	CHILE MARU	南美洲	十日	太平
和光丸	貨船	WAKO MARU	星洲非洲	十日	香港東方
泗水丸	貨船	SURABAYA MARU	新加坡	十日	喀拉多
居士頓馬士基	貨船	KIRSTEN MSK	印尼	十日	捷成
武藏山丸	貨船	MUSASHISAN MARU	美國	十日	東來
檀香山丸	貨船	HONOLULU MARU	美國	十日	香港東方
長崎丸	貨船	NAGASAKI MARU	東非洲	十日	香港東方
夏柏高士	貨船	HARPAGUS	日本美洲	十日	太平
合生	貨船	HOP SANG	婆羅洲	十日	怡和
德生	貨船	TAK SANG	日本	十日	怡和
璧星	貨船	STAR BELLATRIX	星洲波斯灣	十一	順來
卡迪根些亞	貨船	CARDIGANSHIRE	日本	十一	怡和
四川	客船	SZECHUEN	汕頭	十一	太古
海斯總統	貨船	PRES. HAYES	星歐美	十一	總統
興立	貨船	HENRIK	山打根	十一	多利順
芝文定	貨船	TJIMENTENG	英屬東非洲	十一	渣華
海俄	貨船	HELIOS	日本	十一	多利順
多羅士	貨船	TAURUS	日本	十一	多利順
大寶多	貨船	TROUBADOUR	曼谷星洲	十一	多利順
印度郵	貨船	INDIA MAIL	馬尼拉	十一	順來
嘉霖美根	貨船	GLOMEGGEN	非洲	十二	寶隆
多倫多	貨船	TORONTO	星洲歐洲	十二	多利順
好吉	貨船	HOOGKERK	日本	十二	渣華
多馬	貨船	TOMAR	日本	十二	多利順
正峰	貨船	PIONEER MAIN	美國	十二	美輪
太平洋運輸	貨船	PACIFIC TRANSPORT	日本美國	十二	怡和
泰嘉	貨船	TIGRE	台灣釜山日本	十二	法郵
沃瑪利亞	貨船	UMARIA	日本	十二	鐵行
新達	貨船	SUNDA	星洲歐洲	十二	鐵行
賓利飛馬士	貨船	POLYPHEMUS	日本美國	十二	太古
大寶	貨船	TIBER	菲島星洲歐洲	十二	多利順
三鷹丸	貨船	MITAKA MARU	星洲加爾各答	十二	天祥
積士馬士基	貨船	JENS MSK	日本	十三	捷成
晴星	貨船	STAR BETELGEUES	日本	十三	順來
嘉菲路總統	貨船	PRES. GARFIELD	星歐美	十四	總統
伊利莎伯碧琪	貨船	ELIZABETH BAKKE	美國	十四	鐵行
東方	貨船	EASTERN	澳洲	十四	鐵行
濟洲	貨船	CHEJU	沖繩釜山日本	十四	順來
芬寶	貨船	FERNBANK	日本	十四	多利順
史締拉萊	貨船	STELLA LYKES	韓日美	十四	[illegible]
邊和力治	貨船	BENVORLICH	星洲歐洲	十四	邊行
神川丸	貨船	KAMIKAWA MARU	美國	十四	太平
東榮	貨船	EASTERN GLORY	澳洲	十四	怡和
愛蓮馬士基	貨船	ELLEN MSK	西南非洲	十四	捷成
高麗	貨船	KOREA	歐洲	十四	寶隆
亞積士	貨船	AJAX	中國大陸	十四	太古
福建	貨船	FUKIEN	日本	十五	太古
奧蓮達	貨船	OLINDA	星洲非洲	十五	鐵行
海南	貨船	HAI NAN	星洲歐洲	十五	太平
慕素士丹	貨船	MOSELSTEIN	日本	十五	捷成
天奇利	貨船	TANCRED	日本美國	十六	多利順
利家安	貨船	LYCAON	星洲歐洲	十六	太古
柏修斯	貨船	PERSEUS	日本	十六	太古
廣州	客船	CANTO	星洲歐洲	十六	鐵行
梅福	貨船	MUI HOCK	曼谷	十六	寶隆
利邁	貨船	LE MAIRE	馬尼拉	十六	渣華
范謙士吉	貨船	VAN HEEMSKERK	菲島日本	十六	渣華
天奇利	貨船	TANCRED	日本美洲	十六	多利順
麗嘉馬士基	貨船	LICA MSK	西貢曼谷	十七	捷成
飛剪	貨船	FLYING CLIPPER	台灣美國	十七	和記
海利	貨船	HAI LEE	星洲仰光	十七	多利順

港澳 佛山輪
港開每日半夜十二時往澳
澳開每日下午三時返港
逢星期日及公衆假期澳開下午五時正
售票時間：每日上午九時開始發售當日客票及預售票
沽票接洽處：元安碼頭電話四一八九一

港澳 德星 冷氣設備
每日：半夜十一時半往澳 下午三時半返港
逢星期日及公衆假期澳開下午四時正
沽票接洽處：港澳碼頭干諾道中七十號 電話：二八〇〇一—三
大業有限公司啓

怡和公司船期 Jardine, Matheson & Co., Ltd.
東美 往 西貢、仰光、吉打、檳城 四月五日
東英 往 日本 四月八日
恆生 往 山打根 四月八日
東豪 往 日本 四月九日
電話三一四五八 怡和公司華人船務部

愛蓮碧琪輪 "ELLEN BAKKE"
四月九日落貨即日啓行
前往石叻巴生吡嚨及澳洲西部福利文杜埠
[illegible]
鐵行輪船公司代理樂信輪船公司啓

M.M.
新型快船「依瑪蓮娜」S/S "IMERINA"（時速十四海哩）
直往西貢、曼谷
四月五日落貨 即日下午開行
貨客附貨，請移玉至敝公司購票接洽是荷
法國郵船公司啓
干諾道中五號京華行樓下 電話：26651—3及27002

四川快輪
每逢星期二由汕頭返港 星期一由香港開
客位接洽處：台北中正路一六〇〇號 香港干諾道西五〇號
太古輪船公司

日本郵船公司 天祥洋行代理
攝津丸 "SETTSU MARU" 四月六日開往星架坡
馬尼拉丸 "MANILA MARU" 四月七日開往星架坡
備後丸 "BINGO MARU" 四月八日開往石叻、可倫坡、孟買、卡喇蚩、及波斯灣埠
健龍丸 "KENRYU MARU" 四月八日開往西貢曼谷
淺間丸 "ASAMA MARU" 四月八日開往日本（及收由日本轉駁中南美洲埠貨）
貨客付貨請到本公司接洽 德付道中二九二號二樓 電話：四四一五五一
貨艙代理處 合記公司啓

九龍各界注意
本報委托旺角東樂戲院代沽分類廣告